

A Rokon Megváltó



Charlie, gyere ki az oszlop mögül, és gyere ide fel, és vegyél magadnak egy széket; gyere ide fel. Testvérnő, van ott hátul valahol egy szék, amelyet be tudnánk ide szorítani? Van itt éppen egy hely, hölgyem. Gyere egyenesen fel ide. Ide Charlie, gyere ide, és ülj le itt fent Banks mellett, hogy ne kelljen állnod. Valahányszor a fiú idejön egész Kentucky-ból, ő ide feljön... ő áll minden reggel, és így mi felhívjuk őt épp ide.

² Van itt egy hely épp a sor végén, itt, van egy hely másvalakinek. Van ott hátul egy hölgy, aki áll, ott hátul? Gyere ide fel. És épp itt van egy szék testvérnő, fent egész közel; gyere egyből előre. És—és feltételezem, hogy van valaki ott tolószékben. Ugye? Igen. Itt van közvetlenül odébb egy másik szék. Ha valaki akar onnan hátulról egyet, akkor van itt épp egy üldőhely. Épp itt is van fent egy, csak foglaljátok el. Igen, nekünk épp van itt egy.

³ Nos, gyere egyből, és foglalj helyet és csak érezd... Mi azt akarjuk, hogy ti—hogy ti legyetek kényelemben, mialatt megpróbáljuk az Úr Igéjét hozni.

⁴ Óh, az biztos, hogy nagyon jó itt lenni. Nem láttam Charlie-t az emelvényen. Ott van hátul? Nos, hozzátok őt ide ki. Ha nem... én Charlie-val voltam ott lent az elmúlt pár napon, és én nem úszhatom meg anélkül, hogy el ne menjek a házához, és ne egyek, így én fel fogom őt hozni az emelvényre ma reggel. Minden nap, ha ő feljön ide, akkor ő ott áll a fal mellett, és átadja valakinek a helyét. Így én kinéztem ma reggel, és láttam őt ott állni. Azt gondoltam, “Felhozom őt most ide.” Nos, ez egy... Ez ragyogó. Most ma reggel nekünk Russell Cox Testvér fogja hozni az üzenetet [Branham Testvér nevet—Szerk.]. Hol van Nellie? Én... Ez egy jó lovaglás lesz a számára. Igen, ez az.

⁵ Hát, az biztos, hogy én nagyon örülök hogy olyan sok barátunkat láttam kint. A múlt vasárnap amikor elmentem, én egész héten rosszul éreztem magam. Itt ült egy jó barátom egészen lent Délről, West Testvér. És én körbementem a hallgatóságon később, és azt mondtam, “Örülök, hogy látom ezt-és-*ezt*, és *ezt-és-*ezt**,” és egyenesen átnéztem West Testvér fölött és egyáltalán—egyáltalán nem vettem őt észre mindaddig, amíg elindult kifelé. És azután én egész héten azt gondoltam, hogy West Testvér azt gondolja hogy én—hogy én szándékosan néztem el felette. De ő egy—ő egy Keresztény, így ő jobban tudja ezt. Ő tudja, hogy én egy igazi barát vagyok. És én tudom, hogy ő tudja, hogy én nem tenném meg ezt.

⁶ Gondolkoztam ma reggel lefelé jövet, hogy találkozni fogok emberekkel akik különböző helyekről jöttek...Most itt van West Testvér ma reggel újra ott hátul. És Kidd Testvér és Testvérnő is itt vannak Ohio-ból. És néhány...tudom, hogy Evans Testvér itt van. Tegnap délután elmentem meglátogatni őt a motelban, de azt hiszem, hogy ő kint volt Fred Testvérral és a többiekkel. És ők egészen Macon, Georgia-ból jöttek; minden vasárnap idejönnek, amikor beszélek. Macon, Georgia-ból, ez egy hosszú út onnan. Az körülbelül 1200 km. vagy több azt hiszem, onnan letről. Ideutaznak a családjával minden nap, amikor beszélek. És ez húség.

⁷ És én voltam egy...Akkor ha neked ilyen barátaid vannak, akik melletted akarnak állni...Most ha...Az emberek nem azért jönnek ide ebbe a kis tabernacle-ba egészen Georgia-ból és Ohio-ból, és az ország különböző részeiből hogy engem hallgassanak. Ők azért jönnek ide, mert hiszik az Üzenetet. Ez az, amit ők hisznek. Ők hiszik az Üzenetet. És akkor nekem mennyire becsületesnek és őszintének kell lennem az Üzenettel. Mert nem—nem csupán magamat, ha helytelenül megyek, hanem másokat is helytelenül vezetek. Látjátok? És azután Isten felelősnek fog engem tartani az ő hibájukért, mert én voltam az, aki ezt tanítottam. Látjátok?

⁸ És mondom nektek, hogy ez bizonyosan mélyen elgondolkoztat téged, amikor ilyen értelemben kezdesz gondolkozni. Így én—én mindannyiotokat becsüllek. Olyan kedves tudni azt, hogy ti leutaztatok azokat a száz mérföldeket kockázatos utakon, és azokon a szuper autópályákon, ahol balesetek és dolgok...A ti Istenben lévő hitetek átkormányoz benneteket valahogy, idehoz benneteket, és vissza is visz. Mi annyira örülünk hogy ilyen típusú barátaink vannak. És imádkozom, hogy legyen rajtatok Isten gazdag áldása.

⁹ Most, a múlt vasárnap, én—én azt mondtam, “Nos, mi fogunk beszélni és azután én egyszerűen fel fogom hívni az imasort.” Megpróbáltam kigondolni valamilyen módot azért, hogy találjak egy módot arra, hogy még több emberért tudjak imádkozni. És ha még sok olyat fogok vezetni, mint az elmúlt vasárnap, akkor én...akkor valakinek értem fog kelleni imádkozni. Majdnem két óra volt, amikor elmentem innen. És én—én—én nem adtam ki imajegyeket.

¹⁰ Az imajegyek kiosztása az egy kemény munka. Nem tudom, hogy vajon ti tudjátok-e vagy sem...az emberek gyűlölnek téged. És Banks Wood Testvér azt mondta az egyik nap, mialatt lent voltunk ott Kentucky-ban, hogy ő önként vállalná, és kiadná az imajegyeket ha Billy nem jönne be. Így Billy, mivel ő az én saját fiam, tudjátok, mert ők...kaptam egy pár levelet, “Ő ígért nekem egy imajegyet, és nem adott

nekem, az a kis patkány!” Így ők...Ő nem tud mindenkinek adni. És mi nem tudunk túl sok embert bevenni a sorba. Látjátok, neki védelmeznie kell engem.

¹¹ És—és amikor mi elmentünk, akkor a menyem azt mondta, “Bill, neked vissza kell hívnod Billy-t az imajegyekkel...” mondta, “...másképp nem sokáig fogod bírni.”

¹² És így...De ahol én a hibát elkövettem, az volt, hogy elkezdtem a felismerés ajándékával, és azután valaki visszajött és azt mondta, “Elfelejtettem, hogy a Mama imádkozást kért.” Ti tudjátok, hogy ők miért jönnek vissza. Az a felismerés ajándéka miatt van, látjátok. Így...De én nem hibáztatom őket. Én ugyanazt csinálnám. Látjátok? Én egyszerűen csinálnám...Mi emberek vagyunk, és mindnyájan élni akarunk, és akarjuk tudni, hogy mit tegyünk. Ez az amik vagyunk...De te ezekkel a dolgokkal csak olyan messzire mehetsz, és...egy ajándékkal, és azután te egyszerűen ki vagy mosva, amikor ez egy párszor megtörténik.

¹³ És így Banks Testvér akarta kiosztani ma reggel az imajegyeket, és Billy tegnap este történetesen bejött. Így én—én azt gondoltam, hogy borzasztó lenne, ha egy ilyen mint Woods Testvér, akinek jó híre van, és egyebek, hogy ő adná ki az imajegyeket. Az emberek vesszenek össze vele. Gondolom, hogy Billy nem bánja. Ővele már olyan hosszú ideje veszekedtek, hogy ő csupán annyiban hagyja. Rendben van.

¹⁴ Most—most ezen a következő héten nekem Dallas-ban kell lennem, a most következő péntek este a Gyógyítás Hangja összejövetelen. Ha van valaki azon a környéken, akkor én ott leszek arra az egy estére, hogy beszéljek az ő összejövetelükön. Én a *Közösség Megközelítése* témájáról akarok beszélni, ha az Úr úgy akarja.

¹⁵ És azután talán a következő vasárnap, ez a most következő vasárnap lesz, ha az Úr úgy akarja...Nos én nem vagyok ebben túl biztos. De ha az Úr úgy akarja, akkor vissza akarok jönni és arról a témáról akarok beszélni, amelyről ma kellett volna beszélnem, *A Forgószélben Lévo Szel*-ről. (És én ma akartam imádkozni a betegekért.) És ez inkább valahogy egy éles dorgálás a—a gyülekezet felé az ő bűneiért és a...És ez nem egy nagyon jó téma, erről beszélni, amikor te imasort akarsz kihívni. Fel kell hogy építsd az emberek hitét egy...egy imához, és Istenhez, és hogy hitük legyen. Így én mondtam Neville Testvérnek, hogy jelentse be, hogy én ma reggel egy másik témáról fogok beszélni; felépíteni a hitet az emberekben Isten irányába. A másik beszédek pedig, megdorgálni az embereket, mert nem tartják be az Isten parancsolatait. Ez a mód pedig, körbeépíteni az embereket, hogy legyen hitük Istenben, látjátok.

¹⁶ És ma reggel hátul az imaszobában, illetve ott hátul a hangstúdióban, az én kis öreg barátom Kidd Testvér, nyolcvan valahány...nyolcvan évesen, ül itt. Sokan közületek emlékeznek, amikor hozzá rohantam egy reggel, mert ő—neki...ez körülbelül egy évvel ezelőtt volt, vagy közel ahhoz. Haldokolt egy nagyon szörnyű betegséggel, és az orvosok egy hét életet adtak neki. Vagy nem egy hetet, hanem...Hogy nem élhet addig a reggelig, amíg ide lehozzák őt, körülbelül három reggel idejéig. És most...ő lement volt 47-re, vagy valami hasonló. És egy pár perccel ezelőtt azt mondta, hogy vissza tért 60-ra. Azt mondta, hogy úgy érzi magát, mint egy fiú.

¹⁷ Kidd Testvér, vajon nem állnál fel, hogy az emberek tudják meg, ki ez az öreg prédikátor. Ime ott van. Mondjuk ezt, "Hála legyen az Úrnak." Egy ember, aki rákban haldokolt; és most nem abban az állapotban van. Van neki ott egy kedves kis társa. Kérem, hogy ő is álljon fel. Én csak...Kidd Testvérnő, mi lenne, ha felállnál ott? Most ő...Látjátok, hogy milyen gyorsan fel tud állni? Jobban mint én. Isten áldja meg Kidd Testvért, és Testvérnőt. Nyugodjon rajtuk az Isten gazdag áldása. Köszönöm Testvérnő.

¹⁸ Ők küzdöttek Kentucky hegyein át...fel és le a szénmezőkön, kizavarva, kirúgva, és megréfálva, üldöztetve, abból élve, amiből tudtak...őrölt kukoricával, amit valahol az ösvényen találtak, és az Isten Királyságáért élnek. És nyolcvan éves, és még mindig prédikálja az Evangéliumot. Most ők túlságosan megöregedtek ahhoz, hogy kimenjenek, így én imádkozom az imakendők felett, és elküldöm nekik, és ők egyszerűen—egyszerűen folyamatosan viszik ki azokat a kórházakhoz, és ehhez hasonló dolgokat. Az emberek bemennek és megkapják azokat. Nos, ez valóban megérinti a szívet, igaz? Ha te nem tudsz kimenni hogy találkozz velük, akkor küldhetsz nekik egy imakendőt ilyen módon. Az emberek...van hitük. Ez nagyon kedves.

¹⁹ Rogers Testvér is bent van ma valahol itt, Creech Testvér apósa...Nagyon kedves barátom. Úgy megyek be a házába, mintha én...lemehettél Charlie-hoz és Nellie-hez és a többiekhez ott lent, nos, és ott lent Kentucky-ban. És lejártam oda, és állandóan vele vadásztam. És itt nem olyan régen, körülbelül tizenhárom hónappal ezelőtt a doktor felnyitotta őt (rákkal) és azt mondta, "Vége van."

²⁰ És azt gondoltam, "Az én drága öreg barátom..." Az Első Világháború veteránja, egy igazi bátor ember...és a családja. És én sok évvel ezelőtt megkereszteltem őt a Jézus Krisztus Nevében, a bűnei bocsánatára, tudva akkor, hogy ő be lett helyezve a—a Krisztus Testébe és készen állt arra, hogy Istennel találkozzon. Azt gondoltam, "Az én drága testvérem...most elfog távozni." Az közvetlenül az a látomás után volt...mielőtt az a látomás hozzám jött a Mennyről. És azután én lementem,

hogy meglátogassam őt, és bejött a szobába egy szivárvány. Isten megváltottatta a dolgokat. Ez tizenhárom hónappal ezelőtt volt és ő még ma is itt van, és eszik.

²¹ Bevett valamilyen fajta...bevett valamilyen kén tablettákat, amelyek megégették ott a torkában. És ő bent lesz az imasorban, azt hiszem, ma reggel. Feljön és én tudni fogom, hogy bejelentsem miután Billy már kiadta. ...vagyis tudni fogom, hogy ők ki fogják adni az imajegyeket. Tehát én mondtam az ő vőjének, az én jó barátomnak, Creech Testvérnek, hogy hozza—hozza őt fel. És én gondoltam, hogy ha elkerülném, akkor utána elkapnám őt és bevinném itt az egyik imaszobába. De neki van imajegye, és én azt mondtam, “Busty szeretném, ha kimennél oda.” Az ő neve Everett, de mi őt röviden csak Busty-nak hívjuk. És ő—ő...Én azt mondtam, “Menjél ki és állj be az imasorba. Én inkább addig imádkozom érted, amíg a kenet rajtam van erre.” Így én ezt szeretem. Én tudom, hogy ha imát akarnék kérni, akkor olyan valakit akarnék, aki fel van kenve, amikor imádkoznak értem.

²² Most lapozzunk a mi Bibliánkban ma reggel...Nyissuk ki a Ruth Könyvének. És én olvasni fogok néhány Írásheleyet ebből...a Ruth Könyvéből. És most közvetlenül mielőtt megközelítjük ezt a témát, és ha lehet, akkor szeretném bejelenteni a ma reggeli témámat. Úgy szól, hogy: *A Rokon Megváltó*. És szeretném ezt a megváltás tekintetében négy különböző szemszögből megközelíteni.

²³ Gondoltam...a múlt vasárnap arról prédikáltam, hogy miként jött Krisztus, hogy megváltson bennünket. És azután ma én arról akarok beszélni, hogy: *Mi az a Megváltó?* És hogyan lett Ő egy Megváltó? És emlékezzetek, hogy egy Megváltó teljesen megvált benneteket akkor, amikor Ő megvált benneteket; a ti bűneitekből, betegségeitekből, és mindenből ami helytelen. Ő egy Megváltó.

²⁴ Most mielőtt megközelítjük ezt, hajtsuk meg a fejünket és szóljunk Hozzá ima által. És most miközben fejünk meg van hajtva, szeretném tudni, hogy hányan vannak itt ma reggel az Ő Jelenlétében, akik szeretnék hogy imában megemlékezzünk róluk, emeljétek fel a kezeiteket, és mondjátok, “Istenem, Te tudod az én kérésemet”? Isten áldjon meg mindannyiottokat.

²⁵ Mennyei Atyánk, én olyan boldog vagyok ma, hogy van egy Nagy Magas Hatalom. Tudva, hogy Isten...hogy mi közeledhetünk az Ő Fián, Krisztus Jézuson keresztül, és hogy van egy...egy válasz arra, amit kérünk. Amint az elmúlt összejövetelen mi beszéltünk arról...hogy miként az emberek vándoroltak báránypőrkben és kecskepőrkben, és elhagytak voltak, és kerestek egy Várost, amelynek Építője és Alkotója Isten volt. Tudva, hogy ha bárcsak egyszer megközelíthetnék Őt, hogy megtalálhatnák azt ahol Ő

volt...Amint a hajdani Jób, aki azt mondta, "Bárcsak elmehetnék és kopogtathatnék az Ő ajtaján," más módon. "Bárcsak megtalálhatnám azt, ahol Ő—Ő lakozik, akkor én Ővele Hazamennék, és—és szemtől-szembe beszélnek Vele. De az ember számára nem volt lehetőség azt megtenni, mert vétkezett, és elszakasztotta magát és Istennek idegenné vált.

²⁶ De azon a drága Személyen át, Aki eljött és megnyitotta az utat, és megbocsájtotta bűneinket, és Isten elé hoz bennünket. Nem mint idegeneket, hanem mint az Ő Atyjukhoz jövő gyermekeket. Tudva, hogy Ő meg fog adni nekünk minden kérésünket, amit kérünk. Csak egy törvény van lefektetve, és ez "Ha hiheted." És ez a megállapodás. Sátán azt állítja, hogy mi nem fogunk hinni, és Isten azt mondja, hogy mi hinni fogunk. Most a csata folyik, és a döntést nekünk kell meghozni. És amelyik irányba meghoztuk a döntésünket, az lesz az, ahogy az lesz. És ez olyan csodálatosan van megírva, "Minden lehetséges azoknak, akik hisznek." És mi ma hiszünk.

²⁷ Mi jövünk be és közeledünk Hozzád Isteni kegyért, kérve hogy tekints le a mi kéréseinkre. És minden kéz amely felemelkedett, Te tudod hogy az alatt a kéz alatt a szívben mire gondoltak. Mert meg van írva, hogy, "Te tudod az elme szándékait és gondolatait, és képes vagy felismerni az elmét." És mi imádkozunk Istenünk, hogy Te válaszolj nekünk a Te gazdagságod és kegyelmed szerint minden kérésünkre, amelyek meg lettek említve.

²⁸ Azt is kérnénk ma Urunk, hogy segíts nekem, aki talán a leginkább szükségben van a hallgatóság közül; tudva hogy ide van helyezve elém az Úr Jézus Vérenek szerzeménye. Talán ülnek itt bűnösök, akik annyira meg vannak kötözve a bűnnel, hogy nehéz lenne számukra, majdnem lehetetlen lenne számukra az, hogy kijussanak egy helyre, hogy elfogadják Krisztust mindaddig, amíg Sátán annyira megkötözi őket az ő erejével. De tudva, hogy meg van írva, "Az Én Nevemben ördögöket fognak űzni."

²⁹ És adjál nekünk ma hatalmat Urunk, az Ige prédikálásán keresztül, hogy kiűzzük a kételkedésnek és babonának, meg félelemnek minden ördögét az emberek szívéből és elméjéből. Hogy azok akik nyugtalanságok és kételyek által meg vannak kötözve, be legyenek hozva Krisztus karjaiba. És az is meg van írva, hogy "Betegekre fogják vetni a kezeiket és a betegek meg fognak gyógyulni." És vannak itt olyanok, akik Keresztények, és meg vannak kötözve a betegségek démonjaival.

³⁰ Uram, adj nekem hatalmat ma a Szent Szellem által, hogy megszabadítsak minden beteg és leányt szellemi, akik ma itt vannak az épületben. Hogy a nagy Szent Szellemnek legyen felsőbbrendűsége minden szívben és minden testben, akik az Isteni Jelenlétben vannak. Szólj hozzánk a Te Igédén

keresztül. A Te Igéd Igazság. Egyszerűen nem tudva, hogy mit mondjunk, hanem várva a Szent Szellem vezetésére, hogy Ő vezessen és irányítson bennünket minden Igazságban. Add meg Urunk. Végy dicsőséget Magadnak. És kend fel a Te szolgálodat. És a Te Igéd már fel van kenve. Mi dicséretet adunk Neked, amint Te azt minden szívhez elviszed, a szükségünknek megfelelően. Jézus Krisztusnak, Isten Fiának Nevében kérjük ezt. Ámen.

³¹ A felolvasás előtt elmondanám ezt a kis szólást, amelyet én annyira szeretek:

Ha olyan folyók vannak előtted, amelyeken
nem tudsz átmenni,
És olyan hegyek, amelyeken nem tudsz
átmászni,
Akkor csak emlékezz, hogy a Mennyben lévő
Isten olyan dolgokra specializálódik,
Amelyet mások nem tudnak.

³² A Ruth Könyvének 1-ső részéből olvasok:

*Nos és lőn azon napokban amikor a bírák
bíráskodának...éhség lőn a földön. És elméne egy
férfi a Júda Betleheméből, hogy Moáb mezején
tartózkodjék, ő meg a felesége és a két fia.*

*A férfi neve Elimélek volt, és...felesége neve
Naomi...két fiuk neve pedig...Mahlon és Kiljon,
efrataiak a Júda Betleheméből valók. És eljutának
Moáb mezejére, és ott valának.*

*Meghala pedig Elimélek a Naomi férje;...és marada
ő és az ő két fia.*

*Akik Moábita leányokat vőnek feleségül: az egyiknek
neve...Orpa volt,...és a másiknak neve Ruth: és ott
lakozának közel tíz esztendeig.*

*...Meghalának ők is mind a ketten, Mahlon is és
Kiljon is; és maradtak az asszonyok...és marada az
asszony az ő két fia és férje nélkül.*

*Felkele azért ő és az ő menyei és ő visszatére Moáb
mezejéről: mert...hallotta vala...hallotta...hogy
meglátogatta az ÚR az ő népét, hogy adjon nekik
kenyeret.*

*És kiméne arról a helyről ahol volt és vele a két
menye; és menének az úton hogy visszatérjenek Júda
földjére.*

*És monda Naomi az ő két menyének: Menjetek,
térjete vissza ki ki az ő anyjának házához: És
cselekedjék az ÚR irgalmasságot veletek, amiképpen ti
cselekedtetek a megholtakkal és énvelem.*

És...adja az ÚR tinéktek, hogy találjatok nyugodalmat, ki ki az ő férje házában. És megcsókolá őket; és ők nagy felszóval sírának.

És mondák néki: Bizony mi veled együtt térünk a te népedhez!

Naomi pedig monda, Térjetek vissza lányaim! Miért jönnétek énvelem? hát ugyan vannak-é még fiak az én méhembem,...hogy ti...akik férjeitek lehetnének?

Térjetek vissza leányaim! Menjetek mert én már vénebb vagyok, semhogy férjhez mehetnék. Még ha azt mondanám is, hogy van reménységem, még ha ez éjjel férjhez mennék is és szülnék is fiakat:

Ugyan megvárhatnátok-e őket, amíg felnőnek? Ugyan megtartóztatnátok-é magatokat...miattok... hogy férjhez ne menjetek? Ne, édes leányaim! Mert nagyobb az én keserűségem mint a tietek, mert engem talált az Úrnak keze.

Azok pedig nagy felszóval tovább sírának. És Orpa megcsókolá az ő anyósát; Ruth azonban ragaszkodék hozzá.

Ő pedig monda, Imé a te sógorasszonyod visszatért az ő népéhez, és az ő isteneihez, térj vissza te is a te sógorasszonyod után.

Ruth pedig monda: Ne unszolg, hogy elhagyjalak, hogy visszaforduljak tőled. Mert ahová te megy, oda megyek; és ahol te megszállsz, ott szállok meg; néped az én népem,...és Istened az én Istenem:

Ahol te meghalsz, ott halok meg, és ott temessenek el engem is: úgy tegyen velem az ÚR akármint, hogy csak a halál...választ el...engem tőled.

³³ Meg akarom nevezni ezt a kis ma reggeli beszédet, ahogy tanítom ezt, megpróbálva a megváltásról hitet hozni nektek, és hogy mi az, és hogyan kell azt venni. A következő megnevezést akarom adni ennek: *A Rokon Megváltó*.

³⁴ Nos, megváltani bármit azt jelenti, hogy visszahozni azt. Valamit, amely el volt veszve mint amit zálogházba tettek. És te odamész és kiváltod azt, az egy áron van visszaváltva. Azután az a te személyes tulajdonod, miután megváltottad azt. De a megváltás törvénye Izráelben...annak egy rokonnak kellett lennie, hogy visszaváltson egy tulajdont, vagy valamit, ami elveszett.

³⁵ A mi történetünk Izráel uralkodóinak az idejében kezdődik, akik a bírák voltak Józsué halála után. És hogy ennek egy nagyon gyönyörű képét találjuk, olvassátok el az Első Sámuel első öt vagy hat részét, és—és akkor megkapjátok ennek a valódi történetét.

³⁶ De mi most átfogunk ugrani azért, hogy kivegyük ebből a fő összefüggést, amelyet én nem olyan régen elkezdtem Ruthnak ebben a Könyvében, és három vagy négy héten át végeztünk vele. Egyszer elkezdjük a Jelenések Könyvén, és egy évet vett igénybe körülbelül, hogy átmenjünk rajta. Egyszerűen minden kis Íráshely összekapcsolódik a másikkal teljesen a Biblián keresztül. És Ez gyönyörű. Ezért mi tudjuk, hogy a Biblia ihletve van. Matematikailag és minden módon... Nincsen semmilyen más megírt irodalom, amely valahol ne mondana ellent önmagának.

³⁷ Ezt a Könyvet majdnem négyezer év folyamán írták, a Biblia Könyveit. És azokat írták... Elfelejtettem csupán, hogy hányan írták azokat. Emlékeztem rá, de... bocsánatot kérek. Hatvan *valamennyit* akarok mondani, de én—én—én talán itt nincs igazam. Negyven! Negyven ember írta a Bibliát évezredek alatt, egymástól elválasztva, soha nem ismerve egymást, vagy nem látva egymást, és sok esetben nem is olvastak a másik után. És egyetlen szó sem mond ellent a másiknak. Ihletett.

³⁸ Most sok ember néz Ruthnak erre a Könyvére, és ahogy ők mondják, "Ez a Bibliának egy szerelmi története." A Biblia az egy szerelmi történet. Az egész Biblia egy szerelmi történet.

³⁹ Ez nem csupán egy szerelmi történet, hanem Ez egy próféta. Ez nem csupán egy próféta, hanem Ez egy történelem is. Ez nem csupán egy—egy szerelmi történet, egy történelem, egy próféta, hanem Ez Maga Isten. Mert, "Kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennél volt, és Isten volt az Ige." Tehát az Ige Isten nyomtatott formában. Ezzel rendben kellene hogy legyen testvérek. Isten nyomtatott formában. Jehova Könyvben nyomtatva. És ez nem csupán valamilyen kitalált mese, hanem ez teljességgel az Igazság; Ennek minden szakasza amelytől a lelketek függ. Itt van az Igazság.

⁴⁰ És Isten alá fogja támasztani az Ő Igéjét. És ez a történet akkor volt írva, és az összes többi régi kézirat, amikor elkülönítették a Bibliát (szent emberek), amikor megpróbálták összerakni az Ő Testamentumban... Ruthnak ez a Könyve egyike volt azoknak a kiváló könyveknek, amelyet ők elfogadtak. Miért? Ha ez csupán egy szerelmi történet, akkor az írők és az ősi bölcssek miért fogadták el ezt a Könyvet úgy, mint ihletettet? Mert Ebben van egy elrejtett kinyilatkoztatás. És ebben az elrejtett kinyilatkoztatásban te megragadod a valódi jelentést és Az egészen közel hoz téged Istenhez.

⁴¹ És én egész lelkemből imádkozom ma reggel, hogy Isten ragadjon meg minden szívét annyira lenyűgözve, hogy Ő jelentse ki Magát úgy, hogy mi Ő ebben a történetben; hogy mi Ő számotokra; hogyan kell Őt elfogadni. És amikor egyszer

már látjátok ezt, akkor az annyira egyszerű, hogy ti csodálkoztok hogy miként tudtatok valaha is afelett elmenni. De ezt csak a Szent Szellem jelentheti ki.

⁴² Nos, sokan olvassák a Bibliájukat, olvassák...csak felállnak és elolvasnak egy oldalt, és elolvasnak egy oldalt. Így soha nem fogod megkapni Azt. Mert Ez rejtélyekben van. És Jézus hálát adott Istennek azért, mert Ezt ilyenné tette. Azt mondta, "Te elrejtetted Ezt a bölcsék és okosok szemei elől és ki fogod Ezt jelenteni a gyermekeknek, akik tanulni akarnak."

⁴³ Amint én gyakran mondtam, és Branham asszony ma reggel ott ül hátul...de amikor én a tengeren túl vagyok, ő ír nekem levelet. Ezt mondja, "Kedves Bill, én itt ülök ma este a gyerekekkel. Gondolok rád." És ő tovább folytatja, és leírja amit ő tenni fog. De én—én szeretem őt és olyan jól ismerem, hogy a sorok között tudok olvasni. Én pontosan tudom, hogy mit mond ő, látjátok, akár leírja azt ide, akár nem. Látjátok? Mert én tudom, hogy mit mond ő. Miért van ez? Ez egy szoros kapcsolat. Mi egyek vagyunk. Látjátok? És ő ismeri az én természetemet. Én pedig ismerem az övét.

⁴⁴ Ő nem...Ő egyszerűen ülhet és rám nézhet és én meg tudom mondani neked, hogy mit fog mondani. Látjátok? Mert én—én őt ilyen jól ismerem. És ő ugyanúgy tehet énvelem. Most ami ezt teszi, az az egymásban lévő bizalom. Szeretet!

⁴⁵ Tegnap reggel egy kicsit későig feküdtünk az ágyban, és a gyerekeknek nem kellett iskolába menniük és mi beszélgettünk különböző dolgokról, hogy miként... "Mi az a gyűlölet?"

⁴⁶ Én azt mondtam, "A gyűlöletnek volt egy kezdete, ezért annak kell hogy vége is legyen. A szeretnek nem volt kezdete, így annak nincs vége. A gyűlölet időig tartó. A Szeretet pedig Örökkévaló. A gyűlölet elkezdődik és a gyűlöletnek vége lesz. A Szeretet soha nem kezdődött és Az soha nem fog véget érni. Látjátok, Ez volt az Örökkévaló.

⁴⁷ És amikor egy ember szeret egy asszonyt és megházasodik vele csupán azért mert ő szép, akkor annak lesz egy vége. De amikor egy ember talál egy asszonyt akit szeret, nem tudja hogy miért, de szereti őt. És az asszony talál egy férfit akit ő szeret, nem számít hogy hogyan néz ki. A férfi szereti őt. A nő szereti őt. Ez egy Örökkévaló társ a Dicsőségben. Ez...halál vagy semmi más nem választhatja el őket. Mert ők az Örökkévalóságból vannak, és kiléptek az idő tartományába, és vissza fognak térni az Örökkévalóságba. Az Örökkévalóság lehullott egy időnek nevezett testbe, és azután az egyenesen visszatér fel az Örökkévalóságba újra. Az nem tud elmúlni.

⁴⁸ Egy asszony aki gyönyörű, a szépség olyan bizonyosan el fog halványulni, mint...Adjál neki egy pár évet. Ma talán ő lefelé vonaglik az utcán, valamilyen félig öltözött asszony, aki

több lelket elküld a pokolba, mint az országban lévő összes báhelység. De ő úgy vonaglik lefelé az utcán azt gondolva, hogy ő valami... A Biblia azt mondja, "Nekik kinyújtott nyakaik lesznek, járnak finomkodva," (ez vonaglást jelent) "ahogy ők az utolsó napokban járnak." Betöltik az Írásokat és nem tudják. Csak ott állnak az udvaron erkölcstelen ruházatban, a férfiak rájuk néznek és nem tudják... (ő talán erényes a férjéhez vagy fiúbarátjához, amennyire csak tud). De az ítélet napján felelni fog azért, mert sok száz emberrel házasságtörést követett el. A bennük lévő szellem, és nem tudják. A Biblia mondta, "Meztelenek, vakok, és nem tudják." Ennek a nyomorúságos része az, hogy "Nem tudják."

⁴⁹ De tudjátok-e azt, hogy az a jól formált kis alak, amelyet Isten adott annak a lánynak esetleg a következő vasárnap ilyenkor már meg van rohadva? Az a magas, barna és csinos férfi esetleg nem lesz már semmi más, csak egy halom szemét a következő vasárnapra. Mindez elpusztul. De az a bensőben: Isten—Szeretet, ez Örökké él. Tehát a bensőt figyeljétek. Tartsátok szemeteket a célon.

⁵⁰ Nos, ez a történet elkezd valamit ezen a módon; mint egy szeretetre méltó, édes asszony, és az ő neve Naomi volt. A *Naomi* jelentése "kellemes." Az ő férje *Elimélek* volt, melynek jelentése "imádni." Az ő családja a *kellemes imádat* volt. Volt egy *Mahlon* nevű fiuk, aki... ennek jelentése "betegség". És a másik *Kiljon* amely "kimerültet, komort, szomorúságot" jelentett. Itt volt a család.

⁵¹ És Izráel földjére egy éhínség érkezett. És az első hiba amelyet egy Zsidó valaha is elkövet: ha elhagyja a földjét. Isten adta nekik azt a földet. Amikor Ábrahámnak oda lett adva az a föld, akkor Isten mondta neki, hogy ne hagyja el azt a földet. És ő hibázott, amikor lement Gérárba, akkor bajba került. Egy Zsidó soha ne hagyja el Palesztinát. Az a neki osztályrészül jutott hely. És ők ki lettek űzve az egész világra, és most ők újra visszatérnek.

⁵² Óh, ez egy olyan gyönyörű történet, amely nekünk itt ma reggel van. Ők visszatérnek.

⁵³ Naomi ki lett űzve az éhínség miatt, Naomi és Elimélek, és ők átmentek Moábhhoz.

⁵⁴ Most hogy a történet háttérét megkapjuk, hogy ti... amint ti figyeltek, úgy képesek lesztek megragadni azt, hogy mi ez. Most a Moáb, a Moabiták, egy törvénytelen gyermektől származtak, aki Lót lányáé volt. Miután ők megmenekültek Sodoma tüzetől az Isten kegyelme által, azután a lányok leitták az apát és vele éltek mint feleség. Világra hoztak egy gyereket, és azok egyike... származott és létrehozta a—a Moáb nemzetét; Keresztényeknek kellett volna lenniük, de

belekeveredtek a pogányságba. És látjátok, elhagyták az Igéret Földjét, nem számít hogy milyen rossz volt az, hogy egy másik földön tartózkodjanak, az bajt hozott.

⁵⁵ És valahányszor egy hívő elhagyja az ő Istentől kapott helyét... Sokszor a politikában, ez a választás jön és így tovább, egy jó ember lehet jó ember, és ő elvándorol arról a helyről. Mint egy bizonyos lelkész akit én ismerek, fellépett a polgármesterválasztáson. És amikor azt tette... elhagyta az ő szolgáló helyét, és Sátán átvette őt.

⁵⁶ Ha bármely Keresztény elhagyja azokat a helyeket. "Hát én csak ma este lemegyek és leülök a fiúkkal a billiárd teremben, én semmi rosszat nem csinálok. Csak egy kis italt veszek magamhoz." Te elhagytad a helyedet. Gyere vissza! A te menetirányod bajban fog végződni.

⁵⁷ "Óh, az összes többi lány dohányzik, csak egyet megpróbálok." Elhagytad a helyed. Ne tedd azt. Maradj a szülőföldeden.

"Óh, hát itt mindenki engem egy 'régimódinak' hív, egy 'maradinak,'" Akkor is maradj ott! Az a te helyed. Maradj Krisztusban.

⁵⁸ Naomi az éhínség miatt elvándorolt a földről és bement Moábhhoz, hogy kenyeret találjon. Neki azt nem kellett volna megtennie, mert a többiek Júdában, Bethlehemben maradtak. A *Bethlehem Bételt* jelent, az "Isten házat." A dicséreték háza. És ők ottmaradtak.

⁵⁹ Ő pedig elvándorolt a férjével. És a két fia Moabita lányokkal házasodott össze. De ha Isten elrendelt valamit, amit meg kell tenni, az úgy is meg fog történni. Ez az oka, hogy én bizonyosan hiszek az eleve elrendelésben, hogy Isten előre tud dolgokat.

⁶⁰ Azután mi azt találjuk odaát, hogy a halál sujtotta a családot, és ők elindultak vissza. Megölte a fiúkat, akik meghaltak... Mindkét fiú meghalt és az apa is meghalt. És Ruth elindult vissza, Orpával és Naomival.

⁶¹ Most én ma reggel szeretném *Naomit*, az idősebb hölgyet az "Ortodox gyülekezethez, a Zsidó Ortodox gyülekezethez" hasonlítani. *Ruth* a Moabita, egy Pogány, aki a "Keresztény Gyülekezet, az Új Gyülekezet."

⁶² És én ezt négy különböző szakaszból akarom megközelíteni: Ruth... nekem ez itt le van írva. Ruth—Dönt (meghozza az ő döntését), Ruth—Szolgál, Ruth—pihen, Ruth Megjutalmazva. Amint mi visszajövünk: Ruth döntést hoz; Ruth, miután meghozta a döntését, azután Ruth szolgál; azután Ruth pihen; azután Ruth meg van jutalmazva.

⁶³ Most visszafelé az úton elérkezett egy idő, lévén ő a Gyülekezetnek, vagy a Keresztényeknek az előképe...

Amiként minden egyén képviseli az egész Keresztény nemzetet. Tudtátok ezt? Ti, a ti viselkedésetekben; abban a módban ahogy cselekedtek és amit tesztetek, ti Krisztus egész Testét képviselitek. Te azt mondod, "De én csak egy laikus tag vagyok." Az nem számít. Amikor te felveszed a Keresztény nevet, akkor te Krisztust és az Ő Gyülekezetét képviseled. Neked úgy kell élned. Nektek úgy kell élnetek mint úriemberek, és mint hölgyek. Soha ne tegyétek a világ dolgait, mert a Mennynek és a földnek minden szeme rátok van vetve, hogy azt az egy dolgot képviseljétek. Nem számít hogy milyen gyenge vagy, hogy mennyire kicsi vagy, de tartsd helyesen a fejedet, mert te egy Keresztény vagy.

⁶⁴ Nos, Ruth egy pogány volt (bálványoknak szolgált), és Orpa ugyanúgy. És ők úton voltak visszafelé menet az anyósukkal. Mert ő hallotta, hogy lent a Júdabeli Bethlehemben Isten elvette a csapást, és az embereknek volt kenyerük. Ő körülbelül tíz évig volt ott fent, ahogy ezt Edersheim mondja; (körülbelül tíz évig) ... a történet.

⁶⁵ És visszafelé jött szomorúan (és az ő férje meghalt és gyermekei is meghaltak), az ő két menyével. Azután neki meg kellett fordulnia és rájuk nézett és azt mondta, "Miért jönnétek velem? Most ti nem tehettek semmit, csak bajotok lehet." Mondta, "Sajnálom hogy az Isten keze ki lett nyújtva ellenem."

⁶⁶ Hány alkalommal gondolta Izráel ezt? Nem tudva, hogy mindaz benn volt Isten programjában. Ahogy a sirató fal közvetlenül Jeruzsálemen kívül még mindig ott van. A templom öreg köveiből, ők összeszedték azokat és csináltak egy falat. És a fal sikossá lett dörzsölve a könnyektől és sírástól, a Zsidó kezektől, akik sírtak és könnyözögtek Jehovának: "Jehova!" Nem ismerik fel, hogy az ő órájuk most közel van. Sirató fal, azok a kövek valamikor lakhelyet adtak a Szövetség Ládájának. Dávid király ránézett azokra a kövekre. "Óh Jehova, hol Vagy?" Látjátok, nem tudva hogy az ő Királyuk hamarosan vissza fog térni; az ő Megváltója! Egy kis időre ki kellett nekik vettetniük.

⁶⁷ Naomi csodálkozott, "Miért volt az Úr keze olyan kegyetlen hozzám, menyeim? Isten kivetett engem. Én egy kivetett vagyok. Nem tudom, hogy mit tettem, de én egy kivetett vagyok."

⁶⁸ Látjátok, Isten munkálta az Ő programját. Mert, "Minden a javukat szolgálja azoknak, akik Istent szeretik." Nem számít hogy mi az.

⁶⁹ Ő azt mondta, "Térjete vissza anyátokhoz, és találjatok nyugalmat a ti anyátok házábanál. A férjete meghalt, és ti fiatal, gyönyörű asszonyok vagytok. Menjete vissza! Menjetek oda vissza ahonnan jöttetek, és ott találjatok nyugalmat. És Isten legyen irgalmas hozzátok, mert kedvesek voltatok a

halottakhoz. És erényesen éltetek amióta férjetek meghalt. És kedvesek voltatok hozzám, egy öreg özvegyasszonyhoz, akinek nincs férje, és ragaszkodtatok hozzám. Térjete vissza és Isten adjon nektek nyugalmat a ti házatokban.” Ők sírtak.

⁷⁰ Ő azt mondta, “Én öreg vagyok, és nem lehet több gyermekem. De ha lenne egy férjem és lenne egy gyermekem, akkor annak mi haszna lenne? Ti nem várnátok meg azt a gyermeket.” Azokban a napokban ténylegesen az volt a törvény. Hogyha egy testvér meghalt...vagy...és az ő...és a másik testvér nem volt házas, akkor neki kellett elvenni annak feleségét, hogy megtartsa egy nevet az ő halott testvérének. De ő azt mondta, “Ti nem várnátok örájuk, azokra a gyermekekre. Tehát térjete vissza és találjátok nyugalmat a ti férjeitek házában. Menjete vissza anyátokhoz.”

⁷¹ És Orpa a langyos gyülekezet előképe, aki egyszer elindult, annak a gyülekezetnek az előképe, amely nem megy teljesen végig. Ő azt mondta, “Ez eléggé jól hangzik.” Így ő megcsókolta az anyósát és újra visszatért. Ez a langymeleg hívőnek az előképe, aki hiszi hogy Jézus a Krisztus, és azután megfordul és visszamegy abba a dologba, amelyből kijött. Az emberhez aki az Úr kevés megvetettjeivel leteszi mindenét, és azután megfordul és visszamegy; “Amint a kutya visszatér az okádékához, és a disznó az iszapba,” amint a Biblia mondja.

⁷² Nos, ő visszatért az ő isteneihez. Mi sokszor visszatérünk a mi isteneinkhez, a mi—mi kezdetünkhöz. Talán vágyakozó szemeink vannak a rossz dolgok után. Visszatérünk hogy újra vágyakozzunk. Talán ivási bálványaink vannak, dohányzási bálványaink, hazudozás bálványai, lopás bálványai, mindenfajta bálványok; és azután vallást teszünk és megkeresztelkedünk, és azután újra visszatérünk. Milyen szomorú dolog. Emlékezzetek, hogy soha többé nem szólt az ő nevééről. Ő ki lett közösítve az ő döntése miatt.

⁷³ A langymeleg gyülekezet (a langymeleg hívő), amiképpen minden hívő a gyülekezetet képviseli. Minden amerikai Amerikát képviseli. Minden német Németországot képviseli. Minden Keresztény Krisztust képviseli!

⁷⁴ Halljátok meg ezt! Hátat fordított, hogy visszamenjen azokba a dolgokba, amelyekből kijött. Ahogy emberek, néha még prédikátorok is veszik az Úr útját, és amikor te a Szent Szellem Keresztségről beszélsz nekik, akkor ők azt mondják: “Értelmetlenség!” —és elfordulnak tőle. Ez Orpa.

⁷⁵ Beszélsz nekik a Jézus Krisztus Nevéről, hogy “nem adatott más Név az emberek között az Ég alatt, amely által neked üdvözlőd kell. Amit csak teszel szóban vagy tettben, mindaz Jézus Krisztus Nevében tegyed.” És ha nincs más Név az Ég alatt amely által neked üdvözlőd kell...Azután Péter egy napon azt mondta a—a Pünkösöd Napján, “Ha üdvözlölni

akartok, akkor térjetelek meg és keresztelkedjetelek meg a Jézus Krisztus Nevében a ti bűneitek bocsánatára.” Ez az ahogy a bűnök meg vannak bocsátva. És egy ember a népszerűség miatt... Ő arra nem tudja rátenni a Bibliát. De a népszerűség miatt viszontlátást csókol a Gyülekezetnek az Üzenetnek, és Krisztusnak, és visszamegy oda ahonnan ő ki lett szentelve. Orpa—langymeleg, kiközösített.

⁷⁶ De óh, hogy én mennyire szeretem a kis Ruth-tot. Neki egy döntést kellett hoznia. Nekem egy döntést kellett hoznom. Neked egy döntést kell hoznod. Ti soha nem fogtok kimenni ma reggel ezeken az ajtókon valamilyen fajta döntés nélkül. Ma nem fogjátok elhagyni ezt a helyiséget... vagy úgy, hogy egy jobb férfi vagy egy jobb asszony leszel, vagy rosszabb férfi és rosszabb asszony leszel. Ha visszautasítod ezt, akkor rosszabb leszel. A következő alkalommal már nehezebb lesz számodra hogy hozzájuss. Vagy pedig jobbként mész ki.

⁷⁷ Eljött az életében a szándékok feltárása. Mindenki életében elérkezik a szándékok feltárása. És Ruthnak egy döntést kellett hoznia. Így a Biblia azt mondja, hogy az ő anyósa azt mondta neki, “Menj vissza a te isteneidhez ahogy a te testvéred tette. Menj vissza úgy, ahogy a langymeleg tette. Miért nem mész vissza.”

⁷⁸ Az Evangélium prédikátora, “Ha menni akarsz, akkor menj!” A valódi igaz prédikátor aki ezt egy néposztály elé teszi, “Tedd meg a döntésedet. Állj fel a lábadra.” A langymeleg, semmitmondó, ki és be típus nem fogja ezt mondani. De Istennek egy valódi szolgája bele fogja tenni ezt a te öledbe, “Hozd meg a döntésedet.”

⁷⁹ Ruth azt mondta, “Én odamegyek, ahová te. A te néped az én népem lesz. A te Istened az én Istenem lesz. Ahol te élsz, én is ott fogok élni. Ahol te meghalsz, én is ott fogok meghalni. És ahol te el leszel temetve, én is ott leszek eltemetve.” Itt van a valódi döntés.

⁸⁰ “Uram, én elfogadlak Téged, mint az én Megváltómat. Ha a Biblia azt mondja, hogy ‘Térjetelek meg és keresztelkedjetelek meg a Jézus Krisztus Nevében,’ azt fogom tenni. Ha a Biblia azt mondta, hogy ‘Nekem vennem kell a Szent Szellemet,’ akkor azt fogom tenni. Ha a Biblia azt mondja nekem, hogy ‘Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké,’ akkor én azt hinni fogom. Úgy fogom venni a Bibliát és Istent, ahogy Ő Azt írta és ami Ő, nem számít hogy bárki más mit mond.” Ime a valódi Ruth.

⁸¹ Ő meghozta a döntését. Neki vagy vissza, vagy előre kellett mennie. Mi ugyanazon a helyen állunk ma reggel. Visszamegyünk vagy előre megyünk. Soha ne menjetek vissza. Menjünk előre. Az Igéret Földjére ők bementek, idegen emberek földjére.

⁸² Ruth, egy mostani hívő előképe. Mi—mi az a hívő? Amikor egy nő vagy férfi kijön, egy személy a világból, akkor ő bejön Keresztény hívők közé. Asszonyok akik dohányoztak, ittak és társaságokban kártyáztak és így tovább, és voltak nekik mindenféle cifrás dolgaik, mint valamilyen “felgöndörített madár.” De most ő megváltozott, meghozta a döntését, hogy Istennel járjon. Most ő olyan nép közé jön, akik nem hisznek olyan dolgokban. Ő egy idegen. Neki úgy kell járnia mint egy zarándoknak. Nem ismeri szokásaikat, ők mindannyian idegenek számára. Nem tudja, hogy mit kell tennie. Ez az, amit Ruthnak tennie, kellett. Ez az, amit nektek tenni kell. Ez az amit nekem tenni kell.

⁸³ Amikor én elfogadtam Krisztust, akkor engem kiutasítottak otthonról. Amikor elfogadtam Krisztust, akkor az én fiú barátaim, barátnőim, és mindenki visszautasított engem. Én bementem egy csoport idős ember közé, akiknek megvolt a Szent Szellem, és hittek Istenben, szolgáltak Neki. A lányok... azok a gyülekezetben lévő lányok mások voltak, mint azok, akikkel én együtt jártam, másképp néztek ki. Másképp viselkedtek. Idegenek voltak és én félttem tőlük. Ők más nép voltak.

⁸⁴ Ez az, amit Ruthnak tennie kellett. El kellett jönnie az övéitől át egy másik néphez. Ő átalakult, megtért. Hozott egy döntést. És te is hozol egy döntést. És neked választanod kell. Vissza akarsz menni a világ dolgaihoz? Vagy tovább akarsz menni Istennel?

⁸⁵ Úgy akarsz cselekedni mint a világ és a többiek? Akkor csókolj viszontlátást Krisztusnak, és menj vissza. De ha az Úr kevés megvetettjeivel akarsz együttjárni, akkor kapaszkodj Isten változhatatlan kezébe. Nem számít, hogy a világ többi része mit mond, te ragaszkodj ahhoz. “Isten így mondta, Ez igaz, én hiszem Azt. Noha én azt nem tudom szemmeláthatóvá tenni az életemben, de Isten úgy mondta, én Azt hiszem. Én ehhez ragaszkodom!”

⁸⁶ Ez az, ahogy ő Naomival tett. “Nem hagylak el téged. Odategyek, ahová te mész. A te néped az én népem lesz. Ahogy ők cselekednek, én is úgy fogok cselekedni. Ahogy ők tesznek, én is úgy fogok tenni. És amit ők esznek, én is azt fogom enni. Ahol te meghalsz, én is ott fogok meghalni. És ahol téged eltemetnek, én is ott leszek eltemetve. Úgy tegyen velem az Úr akármit, hogy ha én ezt mind be nem tartom.” Ez egy valódi, határozott döntés. Isten határozott döntéseket akar az Ő Gyülekezetéből.

⁸⁷ “Hát Uram, ha Te csak megáldalnál engem és *ezt* tennéd számomra, akkor én *így-és-így* tennék.” Ez nem egy döntés.

⁸⁸ “Istenem, engem nem érdekel hogy mit teszel velem, de én akkor is megyek. Ha meghalok, rendben van. Élve vagy halva,

vagy bármi; ha nevetnek rajtam, kigúnyolnak, az semmit nem számít, én akkor is megyek.” Ez egy határozott döntés, ahogy Rebeka is tette mielőtt még egyáltalán látta volna Izsákot.

⁸⁹ Az ő szülei azt mondták, “Hadd válaszoljon a lány. A lány, ő már felnőtt, válaszoljon ő.”

⁹⁰ Ő azt mondta, “Én megyek!”—egy határozott döntés, gyorsan meghozva. Ő ragaszkodott ahhoz. Ez az, amit Ruth tett (Orpa visszament).

⁹¹ Ők továbbutaztak. Ruth az ő szívében nem tudva, hogy hová mennek, de ez a Gyülekezet egy előképe. Mi utazunk, mint Ábrahám. Zarándokok vagyunk egy idegen földön, idegen nép között. És ő továbbment, és végül bement abba a helységbe és helyre, ahová Naomi őt vitte. És mit talált ő? Mindenki veregette a vállát, és azt mondta, “Ruth, örülünk, hogy itt vagy lent velünk”? Ő viszálykodást talált. Valami gonoszat talált. Ő bajt talált.

⁹² És ha prédikátorok azt mondják nektek, hogy a “a Keresztény élet az egy nyugalmas virágágy,” akkor ő vagy becsap benneteket, vagy pedig ő maga soha nem fogadta el azt a megtapasztalást. A világ gyűlöl benneteket. És az emberek gyűlölni fognak benneteket. Nektek az Úr kevés megvetettjeinek útját kell választanotok, és hogy nevetnek rajtatok, kigúnyolnak benneteket, vagy bármi más. Nektek másnak kell lennetek. Ti egy másik nemzetből születtetek.

⁹³ És az én feleségem... (amint nekem... Mi élünk... Mi újra idézzük, mert olyan jól hangzik ezt tenni)... megkérdezett engem, “Miért nem viselnek a Keresztény asszonyok olyan ruhákat, mint a többi asszony?” Én azt mondtam... Ő mondta, “Mi mindannyian amerikaiak vagyunk ugye?”

⁹⁴ Azt mondtam, “Nem, uram.”

⁹⁵ “Hát akkor mik vagyunk?”

⁹⁶ Én azt mondtam, “Mi nem vagyunk sem németek, sem franciák, sem belgák, sem svájciak, sem afrikaiak, sem amerikaiak, egyik sem.”

⁹⁷ “De mik vagyunk?”

⁹⁸ Azt mondtam, “Mi Keresztények vagyunk!” Az amerikaiak úgy viselkednek mint amerikaiak, németek úgy viselkednek mint a németek, mert ez az ő nemzeti szellemük. És nekünk is van egy Nemzeti Szellemünk. Ez a Szent Szellem, aki Istentől a Mennyből jött, és te úgy viselkedsz. Ez olyan viselkedésre készítet benneteket, ahogy ők ott fent viselkednek. Mert ti egy másik világból vagytok.

⁹⁹ Mi Amerikában élünk, ez igaz. Ez a testi rész. De a lélek amely bennünket irányít, a mi jellemünk, felülről van. Mi felülről élünk, mert felülről születünk. Minden Keresztény fentről jön. Jézus mondta, “Én nem letről vagyok, hanem

fentről. Ha Én lennől lennék, akkor az Én alattvalóim harcolnának Érted, de az Én Királyságom felülről való.” És így van minden ember, aki az Isten Királyságából született. Ő felülről van.

¹⁰⁰ Most figyelve, amint továbbmegyünk, úgy találjuk, hogy ők csalódásba jöttek. Ez az ahová ti érkezettek, amikor megkaptátok a Szent Szellemet? Biztos hogy igen. Én abba jöttem. Kigúnyoltak... és minden.

¹⁰¹ Azután figyeljétek meg, hogy az élet kemény volt számára. És nektek is kemény, miután Kereszténnyé lettetek. Mert nektek a vígságnak és a világ örömeinek életéből az Istennek való odaszentelés másik életéhez kell alkalmazkodnotok. Át kell igazítanotok magatokat erre a másik oldalra.

¹⁰² És Ruthnak alkalmazkodnia kellett mint olyannak aki olyan földről való volt, ahol bőven volt enni, és minden tiszteletben állt; egy olyan földhöz kellett alkalmazkodnia, ahol a nép kacagott rajta, gúnyolta őt; ahol a mezőn kellett gyűjtögetnie hogy enni tudjon. Belekötötte a kendőjébe és hazavitte. És kicsépelte és csinált belőle kenyeret, majd ő és az anyósa megették.

¹⁰³ Amikor ő ott volt, akkor ők felismerték, mialatt ő gyűjtögetett, vagy gyűjtögetni akart... Nos, ő meghozta a döntését, az volt az ő döntése.

¹⁰⁴ Most a következő dolog amit neki tennie kellett, a szolgálat volt.

¹⁰⁵ És ez az amit a Gyülekezetnek tennie kell. A Gyülekezet, miután meghoztad a döntésedet, utána szolgálnod kell. Szolgálj Istennek az Ő grafikonja szerint, az Ő tervrajza szerint. Szolgálnod kell Istent.

¹⁰⁶ Ruth meghozza a döntést. Nos, Ruth szolgál az ő döntése alatt. (Most figyeljétek csak egy percre.) Nos, elmegy a mezőre gyűjtögetni.

¹⁰⁷ Most az ő anyja mondta neki, ami az Ó Testamentumot jelenti, ahogy beszél az Úrhoz, tudjátok. Az ő anyja mondta neki, mondta, “Nekünk van egy rokonunk, és az ő neve Boáz. Ő egy gazdag ember. És Ő egy közeli rokon. Menj el a mezejére és talán... Ne menj más mezőre, hanem az övére.”

¹⁰⁸ Ahogy a Szent Szellem mondja nekünk, hogy ne menjünk el valamilyen féle-gyülekezeti könyv szerint, vagy valamilyen fajta katekizmusba, hanem menjünk Isten Mezejére, az Ó Testamentumba, a Bibliába. Ne mondjátok, hogy “Hát, mi ezt mondjuk. Mi ezt mondjuk egy imaként. Nekünk ez lesz.” Maradjatok közvetlenül a Mezőn. Menjétek egyenesen Abba, mert Ő a közeli Rokon.

¹⁰⁹ Isten Igéje, az Ó Testamentum a Rokona az Újnak. Az Ó Gyülekezet az anyja az Új Gyülekezetnek (látjátok?), a

Kereszténynek, egy hívőnek. “Ne menj át egy másik mezőre. Maradjközvetlenül az ő mezején. És talán egy napon kegyelmet találhatsz nála.”

¹¹⁰ És egy napon mialatt ő kint volt a mezőn, ez a Boáz nevezetű gazdag fiatalember, egy uralkodó, egy jómódú ember arra jött és meglátta őt. Oh, amikor ő meglátta őt, akkor beleszeretett. Úgy gondolta, hogy ő egy csodálatos asszony. Tetszett neki a jelleme. Emlékezzetek, hogy azt mondta, “Én tudom, és azután az emberek is tudták, hogy te egy erényes asszony vagy.” Az asszony világos és tiszta döntést hozott. Egyenesen ájtott ide és itt élt pontosan úgy, ahogy mondta hogy tenni fog.

¹¹¹ Másképpen ma ők azt mondják, “Mi tudjuk, hogy te egy Keresztény vagy. Tudjuk, hogy te Isten embere vagy, mert senki nem teheti meg ezeket a csodákat, ha Isten nincs vele.”

¹¹² Ez az amit Nikodémus Jézusnak mondott, azt mondta, “Rabbi, mi tudjuk hogy te Istentől jött tanító vagy. Senki nem teheti meg azokat a dolgokat, amelyeket te teszel, ha Isten nincs vele”; amikor látta Őt amint ott ült és felismerte az ő szívüknek gondolatait.

¹¹³ Egy asszony megérintette az Ő köntösét, és megfordult és azt mondta, “Ki érintett meg engem?” Mindannyian tagadták. És kinézett hátra a hallgatóság közé, és azt mondta, “Te, akinek vérfolyásod van ott. A te hited meggyógyított téged.”

¹¹⁴ Azt mondta, “Senki nem teheti meg azt, ha Isten nincs vele. Mi tudjuk, hogy te Istentől jöttél. Nem fogadhatunk el téged, mert kirúgnak bennünket a gyülekezetből.” Látjátok, West Testvér, a beoltott szőlő, amiről tegnap este beszéltünk. Ők kirúgnának benneteket. “De lent a szívünkben tudjuk, hogy te az eredeti Szőlőből jöttél.” És Krisztus a Szőlőtő, és mi vagyunk a szőlővesszők. “Mi tudjuk, mert látjuk ugyanazt az Életet amely Istenben van, az Benned is van.”

¹¹⁵ Ez az amit Boáz Ruthban látott, a határozott döntést, az ott álló asszony erényét. És beleszeretett.

¹¹⁶ Most szeretném ha észrevennétek, hogy Naomi a régi gyülekezet elkezd magyarázni Ruthnak az ő vallásának minden törvényét; amiként az Ó Testamentum egy árnyéka az Újnak. Most én akarom hogy megértsétek épp itt ezt a történetet.

¹¹⁷ Most én meg akarom mutatni az árnyékokat. Az Ó Testamentum magyarázza az Újat, ha egyszerűen elolvassátok azt, mert az egy előárnyéka az Újnak. Most ha én a fal felé mennék, és még soha nem láttam volna magamat, és látnám az árnyékomat, akkor tudnám... lenne egy elképzelésem arról, ahogy én kinézek. Ha te nem... Ha tudod, hogy mi az Új Testamentum, akkor olvasd el az Ó-t és meg fogod látni annak

az árnyékát. Látjátok? És amikor az Új Testamentum elérkezik, akkor te azt mondd, "Hát biztosan, ez Az." A Zsidók Könyve visszamegy, és Pál magyarázza azt.

¹¹⁸ Most figyeljétek meg gondosan, hogy amikor Ruth azt mondta... vagyis Naomi azt mondta Ruthnak, hogy "Nos, ő a mi rokonunk. És ha te kegyelmet találsz nála, akkor nyugalmat találsz." (Óh, nekem!) "Ha te kegyelmet találsz, akkor nyugalmat találsz." Boáz Krisztust képviselte, a gazdag embert, minden dolgok örökösét, az aratás Urát. Óh nekem! Ahogy, amiként Boáz kilovagolt oda a szekérével, és körbetekintett a mezőn, és pillantása ráesett Ruthra. Ő mester volt. Ő volt az aratás ura. És az asszony kegyelmet talált öléltte.

¹¹⁹ Ez az amit a Gyülekezet ma tesz. Mialatt az aratás Ura arra jár, Ő nem tekint nagy épületekre, nagy templom tornyokra, vagy jól képzett kórusokra. Ő egyénekre tekint: férfiakra és asszonyokra, akik oda vannak szentelve és egy határozott döntést hoztak Krisztusért. Odaszentelték magukat az Ő szolgálatára, "Istenem én hiszem Azt, Annak minden Szavát. Amikor a Te Igéd mond valamit, én egyenesen Annál maradok. Az a Te Igéd. Én hiszem Azt, minden Szót." Ez az amire Ő tekint, az aratás Ura. Ez az amit Ő akar, hogy odaadja a Szent Szellemet azoknak, akik éheznek és szomjúhoznak. "Áldottak vagytok ti, akik éheztek és szomjúhoztok, mert meg lesztek elégítve." Ő próbálja megtalálni ma ezt a Gyülekezetet.

¹²⁰ Most azután Ruth fel lett kérve, hogy tegyen valamit ami szegénytelen volt, de ő hajlandó volt arra, mert meghozta az ő döntését. Micsoda egy példaképe a hívőnek. Milyen tökéletes előkép.

¹²¹ Naomi a régi gyülekezet azt mondta, "Menj le ma este, mert árpa aratás ideje van." Óh, milyen gyönyörű gondolat, időzhetnének ennél.

¹²² Naomi és Ruth épp az árpa aratás idején jöttek be. Az árpa szezon kenyér szezon volt, az az időszak, amikor friss kenyérral szolgáltak. És a Gyülekezet ezekben az utolsó napokban, 2000 éves pogány tanításon és dolgokon át megérkezett az árpa aratás idejében, az Életnek, új Kenyérnek, és a Mennyből való méznek frissességében. (Russel, aki mézzel bevont kenyérről beszél!) Ez Az, Kenyér a Mennyből. "Én vagyok az Élet Kenyere. Atyáitok mannát ettek és meghaltak. De én vagyok az Élet Kenyere, aki Istentől a Mennyből jön. Ha valaki eszi ezt a Kenyeret, akkor soha nem hal meg." És a Gyülekezet ezekben az utolsó napokban itt épp most be van hozva az árpa aratás idejében.

¹²³ Ruth, egy Pogány ki van közösítve, elzavarták, be lett hozva... hogy Menyasszonyként el legyen fogadva. Krisztus éppen árpa aratás idején érkezett meg.

124 Azt mondta, “Most vedd fel magadra a ruhádat.” Nem pedig: vedd le magadról a ruhádat. Mennyire ellentétes ez ma. “Övezd fel magadra a ruhádat, amikor elindulsz találkozni vele. Ő ma este árpát fog rostálni. Menj le és vedd fel magadra a ruhádat. Fedezd be magad, hogy találkozz vele.”

125 Ma ők felfedni akarják magukat. Fedezd be magadat. “Menj le, mert ő árpát rostál. És azután jegyezd meg azt a helyet, ahol ő lefekszik.” Megtetted azt? A Golgotán! Sok évvel ezelőtt én megjegyeztem a szívemben, hogy hol tette Ő le az életét azért, hogy engem elfogadhasson. Jegyezd meg azt a helyet ahol ő lefekszik. Figyeld, hogy hová feküdt le. Ez az, amit minden hívőnek tenni kellene. Jegyezd meg, hogy Ő mit tett érted. Az elmúlt vasárnap üzenete *A Látogatás A Golgotán* volt [A Mondott Ige, 2.Kötet, 5-ös szám—Szerk.]. Jegyezzétek meg, hogy mit tett Ő értetek.

126 Az asszony azt mondta, “Jegyezd meg, hogy hol feküdt le. Azután amikor lefeküdt aludni (pihenni), akkor menj és feküdj le az ő lábainál.” Nem a fejénél; hanem a lábainál—mélthatlanul. “És fogd a takarót amellyel ő betakarózott és húzd magadra.” Látjátok ezt? Óh nekem! Tudom, hogy ti... ők azt gondolják, hogy én egy fanatikus vagyok. De ez nekem éppen megfelelne, az Isten Szellemé. Jegyezzétek meg azt, ahol Ő lefeküdt a Golgotán; ahol Ő lefeküdt a sírban; a Gecsemánében. Jegyezzétek meg, és másszatok oda az Ő lábaihoz, és feküdjetek le ott, és haljatok meg magatok számára. Látjátok? Ime itt van. Fedezzétek be magatokat az Ő szoknyájával. Ő azt mondta, “A szoknyájával”... ő így hívta azt.

127 És Ruth azt mondta, “Amit te mondasz, én azt teszem.”

128 Óh, micsoda határozott döntés egy hívő számára. “Amit a Biblia mond, és azt teszem. Azt mondja, ‘Térjél meg és keresztelkedj meg a Jézus Krisztus Nevében,’ én azt teszem. Ha Az azt mondja, ‘Menjetek el szerte a világra és prédikáljátok az Evangéliumot,’ akkor én azt teszem. Ha Azt mondja, ha bármit mond Az... ‘Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma, és mindörökké.’ Amit Az mond számomra hogy tegyem, én azt tenni fogom.” Látjátok?—a Gyülekezet az Ő rendelkezéseit az Igéből veszi. Ő lefeküdt.

129 Most emlékezzetek, hogy az egy széken volt annak a fiatal özvegyasszonynak, hogy ennek az embernek az oldalánál feküdjön, a lábainál. Egy széken a külső világ számára! Óh, el tudjátok azt viselni? Ime itt van.

130 Figyeljétek! Figyeljétek, ez az. A Gyülekezet, a fiatalasszonyok, a fiatalférfiak, az idősek vagy a fiatalok arra vannak kérve, hogy elszakasszák magukat a világtól és jöjjenek be egy helyre, a Szent Szellemnek egy Királyságába, ez szégyenletes a világ számára. Az ő saját szívükben tudják hogy

miről van szó. De a világ számára ők egy fanatikussá lettek, ők egy szent hempergővé vagy valami hasonló ötletűvé lettek, valami szégyenletes névvé. De a Gyülekezet fel van kérve, hogy tegye azt. Hajlandóak vagytok megjegyezni azt a helyet és lefeküdni? Hadd hívjon a világ benneteket aminek csak akar.

¹³¹ A régi ének mondta:

Elkezdtem jární egyedül Jézussal, (látjátok?)
Párnámul, mint Jákóbnak, egy kő volt;
És én az Úr kevés megvetettjeinek útját fogom
választani,
Én Jézussal kezdtem el, és végig fogok menni.

¹³² Erről van szó. Nem számít hogy... Én kifizetem az árat, nem számít mit tesznek a többiek. Ha az szégyent jelent, az otthonom elvesztését jelenti, hogy elhagyjam... a család elvesztését, az összes társnak, barátnőnek, fiúbarátnak, vagy bárminek elvesztését jelenti, de én továbbmegyek. Én ezt az *utat* fogom választani. Ha a szomszédom azt mondja hogy én egy szent hempergő vagyok, vagy egy pünkösdí, vagy egy fanatikus. Engem nem érdekel, hogy ők mit mondanak. Az nekem egy csöppet sem számít. Én elkezdtem. Én megtettem a döntésemet világosan, és végig fogok menni.

¹³³ Nos, Boáz volt az egyetlen, aki Ruthnak nyugalmat adhatott a gyújtógetés kimerítő mezejétől. És óh, ez annyira édes, amikor Boáz... amikor ő az asszonyt megtalálta kint a mezőn... (Ezt nem mellőzhetem el). Boáz megtalálta őt a mezőn, és azt mondta, "Figyelj..." Azt mondta, "Ki vagy te?"

Mondta, "Az én nevem Ruth."

"Óh, a moabita, aki eljött hogy velünk lakozzék."

"Igen."

¹³⁴ "Hallottam felőled. Ne menj el másik mezőre." Ki ez? Ne kezdjél el missziókba futkosni. Maradj éppen itt az én mezőmön. Maradj az enyémen. Ő szerette őt. Maradj itt. Maradj velem. Ne menj el futkosni körbe helyről helyre. Maradj itt.

¹³⁵ Ha hiszed az Üzenetet, akkor ragaszkodj Ahhoz. (látjátok?) Nem számít hogy mi annak az ára, maradj közvetlenül Azzal. Menjél egyenesen tovább. "Ha azt jelenti, hogy feláldozzam *ezt*, *azt* vagy *amazt*, és abba kell hagynom az ivást, abba kell hagynom a lopást, a hazugságokat; akkor én—én egyenesen Azzal fogok maradni." Látjátok?

¹³⁶ És újra azt mondta... Ő azt mondta, "Nos, ők nem fognak zaklatni téged, mert én megparacsoltam a fiatal férfiknak, hogy ne sértegensenek téged." Ámen. Nekem ez tetszik: Az Ő védelme. Ki mondta ezt? Az aratás Ura.

¹³⁷ "Legyetek óvatosak. Ne érintsetek az Én felkentemet. Ne bántsátok az Én prófétáimat." Így van ez? "Mert bizony Én mondom néktek, hogy sokkal jobb lett volna számotokra, ha

egy malomkövet kötnek a nyakatokba és belefojtanak a tengerbe...ha csak megbotránkoztattok egyet ezek közül a legkisebbek közül, az én kicsinyeim közül.” Így van ez? “Még botránkozást se hozzatok nekik.” (“Én megparancsoltam nekik, hogy ne illessenek téged.”) Óh, figyeljétek a világot, az egy üldöző. Nekik el fog jönni az ő órájuk.

¹³⁸ Azután ő odament a fiatalemberekhez, a többiekhez... Azt mondta, “Most ő az életéért gyűjtöget. Most én azt akarom, hogy ti aratók, ti angyalok...” (más szavakkal ez az amik ők.) Azt mondta, “Azt akarom, hogy ti angyalok, ti aratók időnként ejtsetek le szándékosan egy maréknyit. Ne engedjétek hogy annyira túlságosan fárasztó legyen a számára. De mindig időről időre engedjétek hogy halljon egy jó Üzenetet. Hadd fedezze be Őt időnként a Szent Szellem jó ereje, hogy hadd tudja meg, hogy Én még mindig itt vagyok. Tegyetek valamilyen gyógyítást közötte. Mutassatok valamilyen jelet, vagy csodát azért, hogy tudja meg hogy Én közötte vagyok.” Erről van szó.

¹³⁹ Hát nem szeretitek megtalálni azokat a maréknyikat? Én remélem, hogy ma reggel találunk néhányat, ti is? Egy maréknyi friss árpát. Az Úr tesz valamit, amit Ő szokott. Valamit, amit mi tudunk, hogy Ő tesz. Ő az Aratás Ura. Ő az Egyetlen, Aki egy maréknyit leejthet, “Én parancsolom az angyaloknak, hogy menjenek le ma reggel az összejövetelre. Azt akarom, hogy tegyenek *bizonyos, bizonyos* dolgokat. Én megparancsoltam nekik, és ők meg fogják azt tenni.” Óh nekem.

¹⁴⁰ Most itt, neki el kellett vennie a szégyenletes részt, le kellett feküdnie, akárminek hívhatták... az asszony megakart tenni. Őt hívhatták egy prostituálnak, tudjátok. Őt hívhatták egy rossz hírű asszonynak, pedig nem volt az. És ő pontosan azokat a szabályokat követte, amelyek számára le voltak fektetve. Tehát ő lemegy, és betakarja magát azzal a takaróval, ami Boázon volt. Hova ment ő? A sírhoz. Hova ment ő? Ahol Boáz pihent.

¹⁴¹ Ez az ahol én megtaláltam:

Lent a keresztnél, ahol az én Megváltóm
meghalt,
Ott lent én a bűntől való megtisztításért sírtam,
Ott a vér lett alkalmazva az én szívem számára;
Ott van egy forrás megtöltve vérrel
Amely Immánuel ereiből lett húzva;
Ahol a bűnösök az áradat alá merülve,
Elveszítik minden bűnös foltjukat.

¹⁴² Jegyeztétek meg azt a helyet, ahol ő lefeküdt. És feküdjétek ott le ővele. Készek vagytok elmenni ma reggel a Golgotára, amint én azt a múlt vasárnap mondtam? Megjegyeztétek azt a helyet a ti életetekben? Odahoztátok magatokat arra a helyre, ahol Jézus meg lett feszítve?

143 “Óh, mi azt becsüljük.” De, mi van a *ti* keresztre feszítésekkel? Készen álltok arra, hogy a szégyenletes névvel való utat válasszátok, mint szent hempergők, vagy vallásos fanatikusok, vagy bármi is az, bármi is annak az ára?

144 Megjegyeztétek azt a helyet azért, hogy odamenjeteek és lefeküdjeteek Vele, ezt mondva “Uram, itt vagyok”? Azután mi? Húzzátok magatokra ugyanazt a takarót, amely Őrajta volt.

145 Egy asszony egyszer azt mondta a mi Urunknak, “Uram, engedd meg a két fiamnak, hogy az egyik a jobb kezedenél, a másik pedig a bal kezedenél üljön a Királyságodban.”

146 Ő azt mondta, “Megihatjátok azt a poharat, amelyet Én megiszok?” Ez a keserű üldöztetés.

“Igen.”

147 “És megkeresztelkedhettek ugyanazzal a keresztséggel, amellyel Én meg vagyok kereszttelve?” Lefeküdni, és magára húzni ugyanazt a takarót.

148 Illés felvétetett. És Illés ledobta ugyanazt a takarót, ami neki volt azért, hogy befedezze Elizeust az ő Szellemének kettős mértékével. Ugyanaz a dolog, az egy kettős mérték. Ugyanaz az erő, nem több, nem több-több...nem nagyobb, csupán annak egy dupla mértéke.

149 Mint Mózes, amikor fáradt volt, és az ő apósa azt mondta neki... azt mondta, “Te kimerítet magad. Imádkozz Istenhez, hogy vegye a te Szellemedet és tegye Azt másokra.” Ő imádkozott.

150 Az Úr vette a Szellemet és rátette Azt hetven másikra, és hetvenen elkezdtek prófétálni. Nekik nem volt semmivel több erejük. Nekik több mechanikájuk volt, ez minden. Nekik egyszerűen több mechanikájuk volt.

151 Ez az ahogy ez ma van. Egy ember nem tudja megtenni azt. Istennek megvan az Ő mechanikája, amely mindenhol munkálkodik, de ugyanaz az erő; ugyanaz az Erő, ugyanaz a Szent Szellem, ugyanaz a Jézus.

152 Nos...vette a takarót, a Szent Szellemet. Amikor ő meghalt a maga számára, akkor megjegyezte azt a helyet ahol Boáz meghalt, és ahol ő lefeküdt pihenni...Azután az asszony lefeküdt, és vette a takarót, amely Boázon volt és magára húzta. És a férfi felébredt, és azt mondta, “Ki van ott?”

Ő azt mondta—ő azt mondta, “Én Ruth vagyok, a Moabita, a te szolgáló leányod.”

153 És ő felkelt és azt mondta, “Én észreveszem és tudom, hogy te egy erényes asszony vagy.” Ámen. Nem küld ez egy kis reszketést a ti lelketeken át? “Te egy erényes asszony vagy.”

154 És ő mit válaszolt vissza? “De te egy közeli rokon vagy.” Ámen. “Te egy közeli rokon vagy. Te tehetsz értem. Te

nyugalomba tudsz vinni engem. Idejöttem és lefeküdtem itt, és nem azért mert egy erkölcstelen asszony vagyok. Lefeküdtem ide, de nem azért hogy egy mutatványos legyek (hogy megmutassam az embereknek, hogy “Tudok szólni nyelveken,” és hogy megmutassam az embereknek, hogy “tudok táncolni a Szellemben,” és hogy megmutassam az embereknek, hogy “tudok kiabálni”), hanem azért jöttem ide, mert te egy közeli rokon vagy. Nem azért hogy mutassam azt hogy én tudok valami nagyot tenni; hanem mert te az én rokonom vagy. Azért jöttem, mert te egy közeli rokon vagy. És te vagy az egyetlen, aki meg tud váltani engem.”

155 Látjátok a magatartását a—a Krisztushoz, a Gyülekezethez megtértnek? Látjátok, látjátok? “Te az én közeli rokonom vagy.”

156 És ő azt mondta, “Te egy erényes asszony vagy. És én a te közeli rokonod *vagyok*. Most takard be magad, és fekdj le reggelig. Csak takarózz be a takaróba, én a te rokonod vagyok. Feküdj ott reggelig, pihenj.” Ámen, ámen. “Én a te közeli rokonod vagyok. Pihenj!” Ámen.

157 Amikor eljött a reggel, még sokkal pirkadat előtt az asszony összegyűjtött egy nagy csomó árpát (azt hiszem hogy az hat mérő volt) és beletette azt az ő kis kendőjébe és hazament. És—és Naomi azt mondta, “Én lányom.”

158 Miután ő felállt az oltártól, és visszament, “Most mi fog történni Mama? Most mi fog következni?”

159 “Pihenj!” (Ámen) “Pihenj Ruth, mert az az ember nem fog addig nyugodni, amíg ő meg nem tette a megváltás teljes árát.” Ámen, ámen. Épp ott ahol én állok. Ámen. Ő nem fog addig nyugodni, amíg meg nem tette a megváltás teljes árát, hogy megváltson téged, és mindent amit elvesztettél, mindent ami voltál.

160 Most emlékezzetek, hogy a megváltás törvénye... amint mi odaérkezünk a...Közel a szolgálat végéhez. Az egész megváltás törvénye ez: mielőtt egy ember visszaválthatna az elvesztett tulajdona, neki a *legközelebbi rokonnak* kellett lennie. És a következő dolog, hogy neki egy becsületes embernek, *igaz embernek* kellett lennie, hogy azt megtegye. És azután, neki *elegendő pénzzel kellett rendelkeznie* hogy megtegye azt. És azután neki *egy nyilvános bizonyítást kellett tennie* arról, hogy ő azt megtette. És akkortól kezdve az már az ő tulajdona volt.

161 Tehát most figyeljete. Boáz Krisztust képviselte. Most Ruth a Gyülekezetet képviselte, titeket, hívőket. És most Isten az Ó Testamentumban, az egyetlen módja annak, hogy Ő jöhetett és visszaválthatta azt ami el volt veszve az volt, hogy Istennek az ember rokonára kellett válnia. És az egyedüli módja annak, hogy Isten az ember rokonává válhatott az volt, hogy egy legyen közülünk. Ámen.

¹⁶² Én különbözök Billy Graham-tól az Istenség három egyéni személyében, vagy bármely más trinitárius tanítótól ebben. Én persze hiszek egy háromságban, de nem azon a módon; hogy ők három személy lennének. Ők egy. Már ez a történet egyedül bizonyítaná ezt, ha semmi más nem lenne nekünk csak ez.

¹⁶³ Isten emberré lett! Neki rokonná kellett válnia. És Ő nem lehetett volna Isten... (és mi bűnösök: teremtés, az Ő teremtése, az Ő teremtésének teremő lényei)... mert Ő nem tudott ott rokon lenni. Így Isten emberré lett, hogy az ember Istenné lett—Istenné lehessen. Ámen.

¹⁶⁴ Léven mi emberek, bűnösök... Isten bűnössé lett, Magára vette bűneinket. Nem ismerve bűnt, mégis bűnös volt, mert a mi bűneink Rá lettek helyezve. Hogy mi... Ő én lett, hogy én Ő lehessek. Látjátok? Bűnössé lett, hogy én Isten fiává lehessek. Ő bűnössé lett, hogy te az Isten fiává válhass. És most mi Isten fiai és lányai vagyunk. Mert Isten rokonná lett akkor, amikor Ő a mi hús formánkat magára vette, és asszonytól született. Isten! Nem egy másik személy; Isten Maga!

¹⁶⁵ I. Timótheus 3:16 mondja:

*...ellentmondás nélkül nagy a kegyességnek titka,
mert Isten megnyilvánult testben, ... (Isten)*

Kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennél volt, és az Ige Isten volt.

És az Ige testté lett, ...

¹⁶⁶ Az Ige egy emberi lényé lett, egy rokonná vált. Ő egy emberré vált (óh). Ő halállá vált, hogy az Ő halálán keresztül én Életté válhassak. Ő egy bűnössé vált, hogy az Ő igazságán keresztül én válhassak... Életem lehessen. Ő szegénnyé lett, hogy én az Ő szegénységén keresztül gazdaggá válhassak. Ő azzá vált ami én voltam, hogy én az ő kegyelmén keresztül azzá válhassak ami Ő. Óh nekem. Azután beszélhetünk az Isten hatalmáról. Most ez pontosan az Irás. És ez az amit az Irás mond.

¹⁶⁷ Hogy mi lehessünk... Milyen szeretetet adott nekünk az Atya... helyezett ránk, hogy mi akik bűnösök, idegenek voltunk távol Istentől, hogy mi közel jöhessünk Istenhez olyannyira, hogy Istennek fiaivá és leányaivá válhassunk, nem pedig szolgálkká. A Pogány Gyülekezet soha nem szolga volt. Nem, uram! A Pogány gyülekezet fiak és lányok. Ti Istennek fiai és lányai vagytok, akik vettétek a Szent Szellemet. Most ha ti Orpa vagytok Ruth mellett, és elfordultatok... De ha elmentetek végig a Szent Szellemig, akkor fiakká és lányokká váltatok.

¹⁶⁸ Most fiak és lányok... Kinek van legtöbb ereje Isten előtt? Mi egy Angyal? Egy Angyal az egy szolga. Így van ez? Ők az Úr szolgálói. Mik vagytok ti? Az Ő fiai és lányai. Akkor kinek

van a legtöbb ereje a Mennyben? Egy bűnösnek, aki kegyelem által üdvözült, vagy egy Arkangyalnak, aki az Ő jobbján áll? A bűnösnek, aki kegyelem által üdvözült több hatalma van a Mennyben, mint az Arkangyalnak, aki az Ő jobbján állt bűn nélkül. Mert Ő egy fiú. Egy fiúnak több hatalma van természetesen mint egy szolgának. Óh, mi elfelejtjük, hogy mik vagyunk. Mi sokszor elfelejtjük, hogy mi tett bennünket, azzá amik vagyunk. Miután azzá lettünk, amik vagyunk, azután mi elfelejtettük hogy miként kerültünk ide. Amikor Isten Maga...

Óh, milyen drága szeretetet adott az Atya
 Ádám elesett fájának;
 Az Ő egyetlen Fiát adta, hogy szenvedjen
 És hogy megváltson bennünket az Ő kegyelme
 által. (Óh, hogyan fogjuk mi valaha is tudni?)

Repedő sziklák és elsötétedő ég közepette
 Az én Megváltóm lehajtja a fejét és meghal;
 A megnyíló kárpit kijelentette az utat
 A Menny öröméhez és végtelen napokhoz.

Krisztuson, a szilárd Sziklán állok;
 Minden más talaj süllyedő homok.
 Amikor én szemlélem a csodálatos keresztet,

Ahol a dicsőség Fejedelme meghalt,
 Minden bűnömet csak mint elvesztett
 tekintem, (Ez így van.)

169 Valaki azt mondta:

Élvén Ő szeretett engem; meghalva Ő
 megmentett engem;
 Eltemetve Ő elytte tőlem messzire a bűneimet;
 Feltámadva Ő meigazított engem ingyen
 örökre:

Egy napon Ő el fog jönni—Óh, dicsőséges nap!

170 Ez volt a Gyülekezet témája. Ez volt Annak kinézete. Ez volt Annak szíve. Ez a föld megfürdött ennek a Rokon Megváltónak a Vérében azért, hogy visszaváltsa Ádám elesett fáját.

171 Figyeljétek meg, hogy itt van Ő, a Rokon Megváltó. Most az első dolog: Neki egy méltó embernek kellett lennie. Ki volt méltóbb, mint Krisztus, mint Jézus? Azután a másik dolog: Kellott hogy legyen pénze. Képesnek kellett lennie, hogy azt megtegye. Az Ő tulajdonában voltak az Egek. Ő bebizonyította, hogy úgy van. Tudott venni öt kenyeret és két halat, és azzal ötezret táplált, és öt kosár maradékot szedett össze. Egy kútból vizet tudott pumpálni és azt borrá tudta változtatni. Ki tudott venni az óceánból egy halat és annak szájából ki tudott venni egy arany pénzt. Ámen.

¹⁷² Ő nem volt egy. . . De Ő szegénnyé lett, nem volt egy helye ahová az Ő fejét lehajthatta. Ő egy rokonná vált. Nem a gazdagoknak rokonává, hanem minden embernek a rokonává. Ő elfoglalta egy megváltónak a helyét.

¹⁷³ Azután mit kellett neki tennie? Azután neki egy nyilvános bizonyosságot kellett tennie. A következő reggel Ruth azt mondta. . . illetve Naomi azt mondta, “Pihenjél Ruth, most már minden rendben lesz, mert te kegyelmet találtál előtte.”

¹⁷⁴ Istenem, hadd tegyem én ezt. Hadd találjak kegyelmet Ő előtte. Azután amikor eljön a hajnal:

Amikor az Úr trombitája felhangzik, és idő
többé nem lesz,
És a hajnal eljön, amely örök, fényes és szép;
Amikor az üdvözültek összegyűlnek odaát a
másik parton,
Amikor a névsorolvasás van odaát, akkor én
ott leszek. (Most pihenek, várva a teljes
megváltást.)

¹⁷⁵ Figyeljétek meg: “Nekem most megvan annak a—a záloga. Egy teljes kendő árpát vittem haza. Odajutottam. . .” Boáz adta oda neki, hat mértéket, kimért. A *hat* jelentése “a világ létezésének hatezer éve.” Az emberek napja a hatos. Az ember a hatodik napon lett teremtvé. Hatezer év lesz, amennyi idő alatt a világ teremtvé lett, és a hetedik ezerben Isten pihent. Hatezer évig fog a Gyülekezet erőlködni a bűn ellen az árpakenyerek Istenének Erejével, és azután bemegy az Örök Nyugalomba. Ez így van. Nyugalom-várakozás. Hat mérték finom árpát tett be oda Boáz azért, hogy áthozza Ruth-ot a teljes megváltás idejéig. Olyan boldog vagyok, hogy élvezhetem ezt.

¹⁷⁶ Most gyorsan menjünk le ennek a végéig. Nos, mi úgy találjuk most, hogy a következő reggelen amikor ő felébredt boldog volt, várt, és a férfi eljött. Ő lement oda. . . Boáznak volt egy másik rokona, akinek valójában először volt választási lehetősége az asszony iránt. Van időm arra, hogy ezt vegyem? Nos, csak egy perc és mi legalább ennek egy részét vesszük.

¹⁷⁷ A következő személy a példázatban, akinek előjoga volt hozzátok, az Ördög volt, mert vétkeztetek. És ti először őhozzá tartoztatok, mert ő. . . ti az ő tulajdona voltatok. “Mert bűnben születtetek, gonoszságban lettetek formálva, és hazugságokat szólva jöttetek a világra.” És az ördög nem tudta azt visszaváltani. Tehát ő nem tudta azt megváltani. Így Krisztus eljött és emberré lett azért, hogy elvegye a bűneinket, hogy megváltson bennünket. Látjátok ezt? És a másik ember nem tudta azt megtenni. Az Ördög nem tudott meghalni a bűnökért, mert ő maga volt az elferdítő, aki a bűnt csinálta. Látjátok, ő nem tudta, mert ő tönkre tette volna az ő örökségét. . . a másik

személy. És Sátán tönkre tette volna a sajátját, mert ő az ördög. Ő nem válhatott egy másik ördöggé azért, hogy elvegye az ördögöt, az első ördögöt. Ő nem válhatott bűnné, mert ő már bűn volt. De Krisztus bűntelen lévén bűnös lett. Ő meg tudott váltani bennünket. Hallelujah, mi megvagyunk váltva. Megvagyunk *váltva*; azt jelenti, hogy “visszavagyunk hozva.” Visszavagyunk váltva.

¹⁷⁸ Tehát a következő reggelen nekik egy nyilvános bizonytságot kellett tenniük. Boáz lement és találkozott azzal az emberrel a kapunál a vének előtt (és annak egy nyilvános helyen kellett lennie), és ő belenézett az ő arcába, és megkérdezte, “Meg tudod váltani őt?” Most ha neki először Naomit kellett megváltania azért, hogy megkapja Ruth-ot... És Krisztusnak először a Zsidó gyülekezetet kellett megváltania azért, hogy megkapja a Pogány Mennyasszonyt. Ruth Naomival jött be úgy, mint egy másik országból származó idegen, egy moabita, pogány. Ez az amik mi voltunk, a Pogányok, a bálványimádók. És emlékezzetek, hogy nektek... Neki meg kellett kapnia Naomit. És amikor megkapta Naomit, akkor mindazt megkapta, amiye annak volt.

¹⁷⁹ Emlékezzetek, hogy amikor Krisztus eljött, akkor Ő soha nem beszélt a Pogány Gyülekezetről. Az volt, hogy: az Övéihez menni. “Az Övéihez jött és az Övéi nem fogadták be Őt.” Ő mindig az Övéihez szólt. “Ne menjetek a Pogányok útján. Ne menjetek Samáriába, hanem inkább menjetek Izráel elveszett juhaihoz. És amint mentek, prédikáljátok az Evangéliumot, gyógyítsátok a betegeket, támasszátok fel a halottakat, üzzetek ördögöket, ingyen kaptátok, ingyen adjátok.” Így van ez? Kettesével küldte őket. Menjetek először... Neki meg kellett váltania azt a gyülekezetet. És amikor Ő megváltotta azt a gyülekezetet, akkor megkapta a Pogány Menyasszonyt. Ámen. Ez volt az alku abban. Látjátok, Ő megkapta a Menyasszonyt amikor Ő megváltotta a gyülekezetet.

¹⁸⁰ Nos Boáz, neki kellett tennie egy nyilvános... Ő azt mondta, “Te nem tudod őt megváltani?”

Azt mondta, “Nem.”

¹⁸¹ Azután neki nyilvános bizonytságot kellett tennie. Lerúgta a cipőit, és odadobta neki és azt mondta, “Íme itt van. Tudja meg az egész Izráel, hogy én megváltom Naomit, és magamhoz vettem Ruth-ot is.” Ámen. “Ruth-ot menyasszonyul veszem.” Ki volt az? Az aratás Ura. Ámen. Íme itt van Ruth. “Megváltottam Naomit, és veszem Ruth-ot. És Ruth lesz az én menyasszonyom.”

¹⁸² Mit mondtak ők? “Legyen ő olyan, mint—mint Lea és Rákhel és a többiek, és neveljen fel ezreket” (és ő fel is nevelt, ez igaz) “Izráelnek. Legyen ő így.” És figyeljétek meg, hogy ő egy—egy nyilvános bizonytságot tett.

¹⁸³ Mit csinált Jézus, hogy azt megtegye? Egy nyilvános bizonyosságot tett. Amikor Sátán nem halhatott meg a bűnökért, mert ő volt a bűnös. Ő a bűn atyja. De Jézus az Ártatlan, a Menny Istene, Akinek nem kellett meghalnia, lejött és egy nyilvános bizonyosságot tett meghalva, felemelve az ég és föld közé. Egy nyilvános bizonyosság! Ruházatát lehúzták Róla; és szegyenben ég és föld között függött. És egy bűnös, szégyenletes halált halt azért, hogy megváltson bennünket. Egy nyilvános bizonyosság! Ámen.

¹⁸⁴ Mit tett Ő? Lerúgta az Ő saját igazságát, lerúgta az Ő saját dicsőségét, lerúgta... "Hatalmam van; szólhatnék az Én Atyámhoz, és Ő azonnal küldene Nekem húsz légió Angyalt." Azok megváltoztathatták volna a folyamatot. Egy Angyal is megtehetette volna. Ő hívhatott volna húsz légiót, amely körülbelül negyven ezer Angyal lett volna. Mit tehettek volna ők? Ő azt mondta, "Szólhatnék az én Atyámhoz, és Ő azonnal..." (Az az most rögtön!) "...Ő küldene Nekem húsz légió Angyalt; eljönnének ide és átvennék itt a hatalmat." És mit tett volna egy? Egy el tudná pusztítani a földet egy másodperc alatt. Csak figyeljétek, hogy Neki ezrek voltak, akik jöhettek volna. Látjátok? De Ő azt lerúgta. Ő azt félretette. Minden méltóságát, és mindent félretett, és egy bűnössé vált, és meghalt értetek és értem.

¹⁸⁵ Most befejezőleg, mondhatnánk azt miközben befejezzük. Ő megtette—Ő megtette ezt. Azután vette Ruthot, és megházasodott vele. És ő világra hozott egy Obed nevezetű fiút. Obed volt az apja Isainak. Isai volt Dávidnak az apja, aki Krisztusnak az apja volt (Ámen), az Úr Jézus atyja.

¹⁸⁶ Nem látjátok? Az igazságon keresztül, a határozott döntésen keresztül, Ő lett a mi Rokon Megváltónk. Isten nekünk rokonunkká lett, hogy lejöjjön és olyanná legyen mint mi, egy emberi lényé, éhséget szenvedjen, szomjúságot szenvedjen, "szomjazom, adjatok innom." És ők ecetet tettek az Ő szájába, és epét.

¹⁸⁷ Ő ugyanúgy szomjazott mint mi. Ő tudta, hogy milyen az anélkül. Beteg volt, mint mi. Azt mondta, "Hát nem fogják nekem mondani azt a régi példabeszédet, hogy 'orvos, gyógyítsd meg magad?'" De az Ő nagy ereje nem Önmagáért volt. Neki megvolt a hatalma, hogy tegye azt, de Ő nem használhatta azt Önmagá-ra; nem.

¹⁸⁸ Valaki azt mondta nekem az egyik nap, mondta, "Branham Testvér, mielőtt bármi történik, te már mindent tudsz arról. Mi fog történni veled?"

¹⁸⁹ Azt mondtam, "Az ajándék nem a számomra van, ezt nem használhatom magamért." Ez a számotokra van. Ti vagytok azok, akik veszitek ennek a hasznát, és nem én. Én Istennek csupán egy közszolgája vagyok számotokra.

¹⁹⁰ A prédikátor egy közszolga. Ő csak ott tartja magát, csupán mint a mező egy lilioma, a dongó belerepül és elveszi az ő részét, a méh odarepül és elveszi az övét, az arra elmenő elveszi az övét és minden. Ő pedig éjjel és nappal fáradozik, hogy megtartsa az ő tündöklését. És az Evangélium szolgálója ugyanezt teszi; az Isten vonalában jár. Megtartja bizonyosságát igazán, hogy a világ részesülhessen belőle, látjátok, Liliom-Pásztor Úr. Ő egy jó személy. Jézus azt mondta, "Tekintsetek őrá. Salamon nem volt olyan mint ő." Ez így van. Liliom doktor, feltételezem, hogy mindnyájan ismeritek őt. Látjátok?

¹⁹¹ "Tekintsetek a mezők liliomaira, ahogy ők fáradoznak, és még... Mégis azt mondom, hogy Salamon az ő összes dicsőségében..." Egy liliomnak éjjel, nappal küzdenie kell azért, hogy megkapja a tündöklését, és megtartsa ruházatát, és megtartsa az illatoknak és dolgoknak áradását. És mások... Ő csupán megnyitja magát és ők arra járnak és kiveszik azt belőle. A méh és a légy, meg minden amik odajönnek, akár jó, akár rosszak de egyszerűen vesznek belőle.

¹⁹² Ez a módja annak, ahogy Krisztus szolgálja van, a Keresztény szolgál; megnyitja magát, "Csak vegyél belőlem világ." Semmi nem a maga számára, hanem mások számára. Ez az, amivé Krisztus vált, amikor Ő nekünk rokonná lett. Ő emberré lett azért, hogy a világ részesülhessen az Ő igazságából, látjátok, és hogy Isten fiaivá legyenek.

¹⁹³ Most mit tettek ők? Megházasodtak, és azon keresztül jött ez a nagy dolog. Azután Ruth meg lett jutalmazva úgy, hogy vette Krisztust... illetve vette Boázt férjéül. Ami a Gyülekezet, meg van jutalmazva a... amikor az Úr eljövele elérkezik azon a fényes és felhő nélküli reggelen. Mi most pihenünk-várákozunk. Az el fog jönni. Most... Nos, az meg van váltva.

¹⁹⁴ Most még egy idézet, mielőtt abbahagyom, hogy elkezdjem az imasort; még egy idézet. Ma reggel kikerestem a *megváltott* szót. És bocsássatok meg nekem Örmény testvéreim, de nekem ezt egyszerűen be kell tennem, nem azért hogy sértsek, hanem csupán hogy elgondolkozásra késztesselek benneteket. (Látjátok?) Keressétek meg, hogy mit jelent a megváltás. A megváltás ténylegesen arra vonatkozik a görögben, hogy kivesznek egy rabszolgát a piacról. Épp most nem tudom kibetűzni a görög szót, de az ezt jelent, "kivenni egy rabszolgát a piacról"-*megváltani*.

¹⁹⁵ Egy ember valami rosszat tett, és ezért... az ő mestere eladta őt rabszolgaságba, valójába a haláláig. És ő ott van a piacon. Ő egy rabszolga. De arra jön egy ember, egy olyan méltó ember, aki képes azt megtenni, és megtalálja ezt az embert, és az kegyelmet talál őelőtte. Megváltja őt. Ez kiveszi őt a rabszolgapiacról, és átviszi magához. Figyeljétek meg, hogy ezt a rabszolgát, aki egyszer már meg lett váltva soha

többé nem lehet újra eladni a piacon. Ámen. Nem lehetett újra eladni, ő meg volt jelölve. És ha őrá egyszer már eléggé gondolva lett azért hogy meg legyen váltva, akkor őt soha senki nem adhatja el újra rabszolgának.

¹⁹⁶ Óh, hála legyen Istennek, hogy amikor egy ember egyszer Krisztushoz jött és meg lett váltva a drága Vér által, akkor az Ördög soha többet nem tud téged rabszolgává tenni. Biztonságban vagy Jézus Krisztus Vérében a te megváltásod napjáig. A rabszolga... Lapozzátok ezt fel a II. Mózesben, és nézzétek meg, hogy ha ez nem a Lévitá Törvénye... akarom mondani a III. Mózesben. Nézzétek meg, hogy ha ez nem a Törvény. Az egyszer már megváltott rabszolgát soha nem lehet újra rabszolgának eladni. Ez így van.

¹⁹⁷ Óh én annyira boldog vagyok. Olyan boldog vagyok azért, hogy tudom hogy a mi Rokon Megváltónk, hogy a Menny Istene, Aki Szellem, lejött a földre és testté lett (olyanná lett mint én vagyok, olyaná mint ti vagytok) és felvette a bűnös test formáját, bűnt nem ismervén, hogy a mi bűneink Őrajta nyugodjanak és nekünk rokonná vált, megtette a meghalás nyilvános bizonyosságát, kifizetve a teljes árat.

¹⁹⁸ És Isten Szelleme visszatánúsítja. A templom kettérepedt (a kárpit) a tetejétől az aljáig, nem az aljától a tetejéig, hanem a tetejétől az aljáig, mutatva, hogy azt Maga Isten szakította fölülről; kettérepesztette a tetejétől az aljáig és megnyitotta az utat. És az áldozati verpad felborult, és a villámlás átnyilalt a sötét és mérges égen, és a nap lement a nap közepén, és a csillagok felmondták szolgálatukat, hogy világítsanak. És minden bizonyosságot tett. Mi meg vagyunk váltva. Halleluja!

¹⁹⁹ Imádkozzunk. [Egy férfi a gyülekezetben szól egy üzenetet—Szerk.] Meghajtott fejekkel, és a zongorista... Ez egy prófétai kijelentés volt, amely a gyülekezethez szólt az üzenet után.

²⁰⁰ Most ha vannak itt olyanok akik nem ismerik Őt, és életetek nincs rendben, akkor meghívunk benneteket most, hogy álljatok ide, ennek a hallgatóságnak a jelenlétébe (az Isten orcája elé), hogy fogadjátok el Őt mint a ti megváltótokat. A víz a medencében van a keresztséghez. Ott vár valaki arra, hogy elkezdje a keresztelés szolgálatát azonnal.

²⁰¹ Mialatt a fejünk meg van hajtva, ki fogjuk tölteni most a pillanatot úgy, hogy elénelkeljük az *Én Végig Fogok Menni* éneket. Lehajtott fejekkel most:

Végig fogok menni, igen, végig fogok menni,
 Ki fogom fizetni az árat bármit is tesznek
 mások;
 Az Úr kevés megvetettjeinek az útját fogom
 választani;
 Jézussal kezdtem el, és végig fogok menni.

Végig fogok menni, igen, végig fogok menni,
 Ki fogom... (Valóban komolyan gondoltátok
 ezt most? Ha igen, akkor gyertek fel ide és
 álljatok ide...)... bármit is tesznek mások;
 Választani fogom... (Készek vagytok úgy
 ragaszkodni, mint a néhai Naomi?)
 Jézussal kezdtem, és végig fogok menni.

Bethlehem jászolából megjelent egy idegen,
 A földön vágyok olyan lenni mint Ő;
 Végig az élet utazásán a földről a Dicsőségbe,
 Csak annyit kérek, hogy olyan legyek mint Ő.

Hogy olyan legyek mint Jézus... (Akartok
 olyan lenni mint Jézus?)... mint Jézus,
 A földön vágyok olyan lenni mint Ő;
 Végig az élet utazásán a földről a Dicsőségbe,
 Én csak azt kérem, hogy olyan legyek mint Ő.

Ragyogj le rám Uram, ragyogj le rám,
 A világítótorony fénye hadd ragyogjon le rám;
 Ragyogj le rám Uram, ragyogj le rám,
 A világítótorony fénye hadd ragyogjon le rám.

Hogy olyan legyek mint Jézus... (Van Rajta
 kívül más, akihez hasonlók szeretnétek
 lenni?)

Nem akar valaki más jönni és letérdelni ide ezzel a fiatal
 asszonnyal, amint ő térdel? Választva, mint a néhai Ruth...
 választva ma reggel az ő útját.

...mint Ő;
 Végig az életutazáson át a földről a
 Dicsőségbe,
 Én csak azt kérem, hogy olyan legyek mint Ő.
 Hogy csak olyan legyek mint Jézus,...

Valaki más jöjjön most ide és letérdeljél, mint ez a hölgy
 tette itt. Elkezdted már? Beletennéd kezeidet az Övébe?

...vágyok olyan lenni mint Ő;
 Végig az életutazásán át a földről a
 Dicsőségbe,
 Én csak azt kérem, hogy olyan legyek mint Ő.

[Branham Testvér dudolja a dallamot—Szerk.]

²⁰² Mennyei Atyánk, mialatt a gyülekezet ezt dudolja, ezt az
 éneket, hogy *Olyan Lenni Mint Jézus*; ez az asszony ma reggel
 kilépett úgy, mint Ruth. Ina Belle úgy jön, mint a néhai Ruth,
 nem számít hogy mi az ára, de ő jön, hogy kifizesse azt. Nem
 számít, hogy mi a... hogy miként fognak rajta nevetni, vagy
 kigúnyolják, de ő most elfoglalta a helyet; itt áll, megvallva az
 ő bűneit. És letérdelve, megjegyezve azt a helyet, ahol az aratás
 Ura lefeküdt a keresztnél. És hogy ott vegye az ő Szellemét, az

Ő kegyelmét, amely szólt hozzá, amikor az Ige megjelent, mint a néhai Naomi, utasítva. És Az megragadta a megfelelő személyt a megfelelő helyen. És most ő jön, hogy elfoglalja a hívő helyét; és letérdelve a keresztnél, ahol ő megvallja a bűneit, és félreteszi az élet régi dolgait, és egy új teremtménnyé válik Krisztus Jézusban.

²⁰³ Imádkozunk Atyám ma reggel, hogy ebben az épületben minden elidegenedett személy, minden férfi, minden asszony, fiú, vagy lány, aki még nem ismert Téged, ne engedjék, hogy ezek a beszédek elmenjenek mellettük, Uram. Mi egyszerűen nem tudjuk, hogy mely órában megyünk az ítéletre. Lehetséges, hogy már ma sokan közülünk mennek. Lehetséges, hogy mielőtt hazajutunk egy baleset történik. Lehet, hogy egy szívroham ér el bennünket. Nem tudjuk. Óh Istenem, hadd legyünk felkészülve arra az órára; mialatt a Szellem itt van; mialatt nekünk bizonyágunk van, hogy Ő itt van; mialatt a Menny Istene az Ő összes végtelen irgalmában itt van, hogy bevigyen bennünket.

²⁰⁴ Adjál nekünk a Te kegyelmedből, Urunk. Küldjél másokat is ma reggel az oltárhoz, és fogadják el Krisztust, mint Megváltójukat, ahogy ez az asszony teszi most. Add meg, Urunk. Légy irgalmas hozzá, tudva, hogy az ő hozzátartozói... Az ő testvére itt ül velem az emelvényen, az ő Nővére Wood itt ül hátul, és a mama és papa is ott ülnek. Uram, Istenem, én irgalomért imádkozom. Add meg Uram. Te tudod, hogy mire gondolok a szívemben. Kérlek, hogy a Te Vérednek kiontása irgalomban jöjjön most ebben az órában, és add meg Uram. Add meg, mialatt még másokra is várunk...Jöjjenek mások is Atyám, és legyenek megbékélve Istennel Krisztuson keresztül.

²⁰⁵ És amíg most várunk és kíváncsiak vagyunk, újra énekelni fogunk:

Ragyogj le rám Óh Uram, ragyogj le rám.
És a világítótorony fénye ragyogjon le rám.

Rendben van:

Ragyogj le...(lenne még más, aki feljön?)
...ragyogj le rám,
A világítótorony fénye hadd ragyogjon le rám;
Ragyogj le rám Uram, ragyogj le rám,
A világítótoronyról a Te fényed hadd
ragyogjon le rám.

Mit fog Az tenni velem?

Hogy olyan legyek mint Jézus, hogy olyan
legyek mint Jézus,
A földön vágyok olyan lenni mint Ő;
Végig az élet utazásán át a földről a
Dicsőségbe,
Csak azt kérem, hogy olyan legyek mint Ő.

²⁰⁶ Atyánk, Istenünk, ez igazán a mi bizonyosságunk. Urunk, mi olyanok akarunk lenni mint Ő, szelídek és szerények, alázatosak, édesek, mindig megbocsájtva azoknak, akik rosszul bánnak Vele, és rosszat tesznek. Mi ilyenek akarunk lenni. Köszönjük Neked ezt az asszonyt, aki ma reggel idejött. Hogyan tudhatjuk, hogy mivé fog válni ez az élet egy idő után. Talán az ő hibáinak és az életében lévő dolgainak összességén át, ahogy mi mindnyájan tettünk, látva őket amint ma reggel az áradat alá merültek... Imádkozom Istenem, hogy ez az asszony éljen egy odaszentelt életet, amely élet el fogja vezetni az ő összes társát ehhez a megtapasztaláshoz. Ne álljon meg ő itt, hanem menjen tovább az Igéret Földjére, megjegyezve a helyet, és lefeküdve, és véve ott a Szent Szellemet. Add meg ezt Urunk.

²⁰⁷ Ha van még itt valaki Atyám, akinek jönnie kellett volna és nem jött, akkor ne hagyja el őket a Te Szellemed. És ne legyen nyugalmuk se éjjel, se nappal addig, amíg ők is ki nem jöttek és meg nem tették ugyanezt a döntést. Nem azért hogy éles legyek Uram, de... Őh Istenem, tudva hogy mit mulasztanak el, és tudva azt, hogy mi lesz azon a napon, amikor meghallják Őt amint mondja, "Távozzatok Tőlem ti gonoszságot cselekvők. Azon a délelőttön a 8-ik és Penn utca sarkán Én hívtalak téged, és te nem jöttél." Őh Istenünk, milyen egy borzalmas óra lesz az számunkra, amikor megméretünk a mérlegen és híjával találtatunk. Atyánk, add meg hogy az ne történjen meg senkivel az Isteni Jelenlétben. Mindnyájan legyenek megmentve. Mi ezt Jézus Nevében kérjük. Ámen.

²⁰⁸ Ma reggel meg akarjuk köszönni az Úrnak az Ő jóságát és kedvességét. Én mindnyájatoknak köszönöm a türelmeteket, hogy ilyen sokáig vártatok rám. Ina Belle Testvérnő, én... Wood Testvérnő, ő a te testvéred... Charlie Testvér. Amiért ők imádkoztak és mi is imádkoztunk olyan hosszú ideig. Ina Belle Testvérnő, felállnál csak egy percre? Ez Wood Testvérnő... A mi megbízottunk itt a gyülekezetben, és ez az ő sógornője, aki elfogadta Jézust mint személyes Megváltóját ma reggel. És milyen sok ima volt... Isten áldjon meg téged Ina Belle Testvérnő. Azt hiszem, hogy jól ejtem a nevedet. Így van ez? Isten mindig áldjon meg téged drága testvérnő. És ha még nem lettél megkeresztelve a Jézus Krisztus Nevében, akkor én rábeszéllek téged, hogy tedd meg, és vedd a Szent Szellemet.

²⁰⁹ Isten mindig legyen veled, és áldja meg a te drága férjedet ott. Találkoztam vele egy pár nappal ezelőtt. Ha nem tévedek, akkor az ő neve Stanley. Így van ez? Stanley. Isten áldjon meg téged, Stanley. Az otthon az édes, de én hiszem, hogy most édesebb lesz mint valaha. Isten mindig legyen mindnyájatokkal, és—és adja meg nektek az Ő kegyelmét és irgalmát életetek minden napján. És kövessétek az Urat tovább. Legyetek most olyanok, mint Ruth, Ina Belle, és

ragaszkodjatok Hozzá. Csak menjetek tovább. Néha kemény lesz, és az út megsötétedik. De emlékezzetek, csak nézzetek le a föld felé, és nézzetek fel az ég felé, és találni fogtok egy véres Lábnymot, amely követ egészen oda fel. Ő vezetni fogja az utat.

²¹⁰ Nos, itt már dél van, tizenkét óra. Akarjátok még az imasort?

²¹¹ Billy, hol van... Mi történik? Adtál ki imajegyeket? Én—én soha... Azt hiszem, hogy ő mondta nekem, hogy adott ki ima... Mi volt az? Valaki mondja meg nekem, hogy mi volt a betű és a szám. Mi? B? B, egytől százig?...ötventől százig! Rendben, B egyes.

²¹² Nekünk van... Most zsúfoltan vagyunk, így nem tudunk... felállítunk mindenkit, és egyszerűen végig megyünk egyből a soron, és imádkozunk értük.

²¹³ Most hányan nem láttatok még egy imasort sem? Hadd lássam a kezeiteket; akik még soha nem voltak egy összejövetelemen sem imasornál. Óh nekem, gondoljátok el.

²¹⁴ Most mi egyszerűen imádkozhatunk az emberekért, és meglehet nekünk a felismerés is; vagy pedig egyáltalán nem csinálunk imasort, hanem csak egyenesen kiszólítjuk őket a hallgatóságból. Ez nem számít. A Szent Szellem itt van. Igen, uram. De állítsuk fel az imasort. [Branham Testvér kihívja az imasort—Szerk.]

²¹⁵ Rendben van, mialatt ők felsorakoznak, én szeretnék kérdezni a gyülekezettől valamit. Hány idegen van itt, aki ezelőtt még egy összejövetelemen sem volt? (hmmm) Hányan tudjátok azt, hogy nincs olyan ember, aki a másikat meg tudja gyógyítani? Még egy orvos sem. Nem, uram. Egy orvos az nem egy gyógyító. Ő csak segít a természetnek. Isten a gyógyító. Látjátok? Egy orvos helyre tud tenni egy kart, de ő nem tud meggyógyítani egy kart. Egy orvos el tud távolítani vakbelet, de Isten gyógyítja meg azt a helyet, ahol ő vágott. Egy orvos kihúzhat egy fogat, de nem tudja megállítani a vérzést, sem meggyógyítani azt. Istennek kell azt megtennie.

²¹⁶ Rendben van, hányan tudjátok, hogy amikor Jézus itt volt a földön, akkor Ő nem állította hogy gyógyító? Ő egy ember volt. Azt mondta, "Nem Én vagyok aki teszem a cselekedeteket, hanem az Én Atyám, Aki bennem lakozik. Ő végzi a munkát." Így van ez? Hányan tudjátok azt, hogy mikor Ő itt volt... Hogy... milyen fajta szolgálata volt Neki, amikor Ő itt volt? Azt tette, amit az Atya mutatott neki hogy tegye. Így van ez? Hányan tudják—tudjátok ezt? Szent János 5:19, Ő azt mondta, "Bizony, bizony mondom nektek, hogy a Fiú nem cselekedhet semmit Magától. Hanem amit Ő lát, hogy az Atya cselekszik..." (Így van ez?) "...azt teszi a Fiú ugyanúgy."

217 Most akkor, Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké? Hiszitek ezt teljes szívetekből hogy—hogy Ő ugyanaz tegnap, ma, és mindörökké? Hiszitek azt, hogy mivel Jézus Krisztus ugyanaz tegnap és mindörökké, hogy ez azt jelenti, hogy Ő ténylegesen ugyanaz? [A gyülekezet válaszol, “Ámen”—Szerk.]

218 Rendben van. Miként ugyanaz Ő? Ugyanaz minden alapelvében. Így van ez? Ő ugyanaz az Isten, ugyanaz a Gyógyító, a—a ugyanaz a Megváltó, Neki ugyanaz—ugyanaz a magatartása van. Ez mind ugyanaz. Így van ez? Ugyanaz! Rendben van, akkor ha Ő ugyanaz volt, ugyanaz; akkor Ő ugyanazt fogja tenni és cselekedni. Így van ez? Most hányan tudjátok, hogy ez az Igazság?

219 Csupán egy percet fogok igénybe venni itt. Várok még, mert nem úgy tűnik nekem, mintha ötven ember állna itt körbe. [Branham Testvér megszámolja az embereket—Szerk.] Nem; néhányan valószínűleg hamarabb hazamentek. Láttam néhány embert elmenni ott hátul. Rendben van, akkor csak ez a kis rövid sor. Hányan szeretnétek csupán... Hányan vagytok idegenek a sorban? Emeljétek fel a kezeteiket, akik tudjátok, hogy én semmit nem tudok rólatok. Emeljétek fel a... az én... a kezeteiket.

220 Hányan vannak itt kint idegenek, akik tudjátok, hogy én semmit nem tudok rólatok? Emeljétek fel a kezeteiket, hogy láthassuk. Rendben van. Hányan szeretnétek látni a felismerés sorát úgy, hogy elmondhassuk, “Ő itt volt”? Látjátok, ez... Nos, ez nem számít. Én imádkozhatok értük úgy, hogy egyenesen végig megyek a soron, vagy leülhetnek, csak menjenek és üljenek le; nem számít. A Szent Szellem épp ugyanúgy ki tudja jelenteni. Hiszitek ezt?

221 Nos, akkor ha így van, akkor csak maradjatok csendben csak egy pillanatra. Egy kicsit későre jár. Így csak üljétek csendben csupán egy pillanatig. Akarok most kérdezni tőletek valamit.

222 Lehet, hogy a rossz mikrofonnál vagyok itt. Ez rendben van? Mind a kettő össze van kötve (rendben) és ez is?

223 Rendben van, most legyünk csendben egy percre. Végig fogok nézni ezen a soron és megnézem, hogy ismerék-e valakit.

224 Ismerem ezt az ott álló személyt. És én—én ismerem Earl-t. Earl, én ismerlek téged; Earl Collins (Óh igen...?... az a férfi ott fent.) Ő az az ember, aki velünk vadászott fent Coloradoban? Óh nekem, gondoljátok el. Azt hiszem hogy Earl azt mondta nekem, hogy nagyon beteg vagy. És eljöttél... Most ha hosszú ideig nem tudsz állni, akkor... Hozzon oda neki valaki egy széket. Vagy—vagy figyeljétek, valaki aki idejött csak álljon fel és adjon neki egy ülőhelyet épp ott Collins Testvér

közelében, mert ez az ember nagyon, nagyon beteg. És most ő körülbelül ötven kilót, vagy többet lefogyott a súlyából. De ő... és ő—ő nagyon nagyon beteg. Most csak hagyjátok őt ott ülni, amíg az imasorhoz jövök.

²²⁵ Nos, hadd nézzek le. Most Earl, ezzel az emberrel aki vele van,... Most ez az ember, aki épp itt hátul ül és rám néz; odaátrol La Grange, Kentucky környékéről. Én nem ismerlek téged. De titeket én—én—én ismerlek. Ők ott Kidd Testvér és Testvérnő, őket ismerem. És ez a hölgy itt... Ő Rook Testvérnő? Vagy... Igen. Rendben van. Igen, itt ez az asszony Sellerburgból jött. Azt hiszem, hogy így van. Így van ez?

²²⁶ Rendben van, azt hiszem, hogy körülbelül összesen ennyien vannak a sorban, akiket én ténylegesen ismerek. Óh igen, itt van az én jó barátom Busty Rogers, innen lentről—Miltownból. És tovább a sorban azt hiszem, hogy a többiek idegenek számomra. Most ez Isten előtt van, hogy amennyire én tudom, ők idegenek számomra.

²²⁷ Most hadd nézzek szét a hallgatóságban. Most ti, akik—akik idegenek vagytok számomra, akik betegek vagytok, emeljétek fel a kezeteiket. És tudjátok, hogy ez visszafog tükröződni a ti szívetekben; emeljétek fel a kezeteiket, tartsátok fel. És tudjátok, hogy én... Rendben van: jól van, Csak...?... nézzetek körbe, körülbelül mindenhol.

²²⁸ Most én... Ez nem lesz bántásotokra, ha csupán vártok még egy percet, vagy többet. Fel akarok tenni nektek egy komoly kérdést. Jobb ha ideállok e mögé, hogy hallhassatok engem. Csak akarok tőletek valamit kérdezni. Nos, ezek az Üzenetek, amelyeket prédikálok, hiszitek hogy ezek az Igazság? [A gyülekezet visszafelel, "Ámen"—Szerk.] Biztosak vagytok... Nem jöttetek volna ide, ha nem lenne igaz.

²²⁹ Nos, tenne Isten valami ilyesmit anélkül, hogy adott volna nekem egy elképzelést arról, hogy mit csináljak? Biztos hogy nem tenne. Nem, nem tenne. Most ha Ő ezt megtette...

²³⁰ Nos, én azt állítom, hogy Jézus Krisztus nem változott meg. Az Ő halála nem változtatta meg Őt. Az megdicsőítette Őt. És Ő feltámadott a harmadik napon, és felemelkedett a Magasságba. És visszaküldte a Szent Szellemet, aki Isten volt... az a Szent Szellem, amely Őrajta volt. Hiszitek ezt mindnyájan? [A gyülekezet válaszol, "Ámen"—Szerk.] És Jézus, amikor itt volt a földön, azt mondta, "Azokat a cselekedeteket amelyeket én teszek, ti is meg fogjátok cselekedni. Egy kis idő, és a világ nem lát Engem többé." (Ez a világrend. Tudjátok, egyszerűen a hitetlen gyülekezet és mind...) "Ők Engem többé nem fognak látni. De ti megláttok Engem..." ("ti," ez a Gyülekezet a hívók) "...mert Én..." ("Én," ez egy személyes névmás.) "Én veletek leszek, mégpedig bennetek, a világ végezetéig." (És mi hiszünk a *beteljesülésben*, melynek

jelentése "a világ vége") "...veletek lesztek a világ végezetéig. És a cselekedeteket, amelyeket én teszek, ti is meg fogjátok tenni." Ez az Igazság?

²³¹ Most nekünk vannak Baptisták, Metodisták, Protestánsok és Katolikusok és—és még Zsidók is, akik ma reggel itt ülnek. És van nekünk az Isten gyülekezete, Nazarénusok, Zarándok Szentek, Jehova Tanúi, és az összes különböző felekezetek. Ma délután itt én rájuk nézek. Metodisták, Lutheránusok, Pünkösdiek és különböző fajták, amint én körbenézek és látom az emberket, akiket ismerek. És ők mindnyájan látogatnak bennünket, még városon kívülről is. A Branham Tabernacle egy kicsi parányi dolog itt a—a városban. De a világból áll össze.

²³² Most csak vegyük ezt, és gondolkozzunk nagyon alaposan, gondolkozzunk erősen, és legyünk tiszteletteljesek, és válaszoljatok erre a kérdésre. Akkor ha Ő nem halott, akkor az Ő magatartása felétek és a betegek felé ugyanaz ma, amilyen tegnap volt. Akkor hogyan fejezte Ő ki a magatartását tegnap? Így: "Meg tudom tenni, ha hiszel." Így van ez? "Ha hiszel."

²³³ Azt mondta az az ember, "Uram, légy irgalmas hozzánk." Mondta, "A fiamat különböző módon gyötri az ördög. Idehoztam őt a tanítványaidhoz, és ők sikítoztak és kiabáltak, meg minden."

²³⁴ Ő azt mondta, "Én meg tudom tenni, ha hiszel. Ha te hiszel, akkor Én meg tudom tenni."

²³⁵ Most figyeljétek meg, hogy miként tette Jézus? Mi volt Ő tegnap? Hogyan szolgált? Nos, ez most az idegenek felé van, akikhez szólok. Nézzük meg, hogy mi volt Ő tegnap. Ez számotokra körülbelül három percet vesz igénybe, egész gyorsan, hogy tisztázzam ezeket a helyeket.

²³⁶ Amikor az Ő szolgálata először elkezdődött, akkor ott volt az az András nevezetű férfi, egy halász, aki megtért (hitt Őbenne); és elment és elhozta az ő Simon nevezetű testvérét. Emlékeztek erre? Odahozta őt Jézushoz. Ő egy tanulatlan halász volt, aki még a saját nevét sem tudta leírni. És ő odajött Jézus elé, és Jézus ránézett, és ezt mondta, "A te neved Simon. Te a Jónának vagy a fia."

²³⁷ Hányan tudjátok, hogy ez a Szentírás? Ők tudták, hogy az volt a Messiás, mert Ő tette...Isten megígérte...Mózes megígérte, hogy amikor eljön a Messiás, akkor Ő egy próféta lesz. Így van ez? A Próféta-Messiás. És Ő ránézett, és azt mondta, "A te neved Simon." És azt mondta, "A te apádat Jónának hívják." És ő tudta, hogy az volt a Messiás.

²³⁸ Az asszony a kútnál; az egy másik nép nemzetéből volt. Nos, csak a Zsidók és Samaritánusok fogadták el Őt. A Pogányoknak, nekünk még azután kellett bejönnünk ehhez a

csoporthoz. Nos, az az asszony a kútnál... aki egy Samaritánus volt, és odament vizet venni. Jézus azt mondta, "Hozz nekem inni."...?...beszélt hozzá. Épp úgy, ahogy én beszélnék valakihez a hallgatóságban; mondta, "Hozz Nekem inni." Ők azelőtt még soha nem találkoztak.

239 És az asszony azt mondta, "Hát ez nem szokás, közöttünk itt elkülönülés van." Amint nekünk is volt Délen színesbőrű barátainkkal és dolgokkal. De az már nincs többé. Hála legyen Istennek azért. Tehát ő azt mondta, "Nekünk itt elkülönülésünk van; így ez számodra nem szokás, te egy Zsidó vagy." Jézus egy Zsidó volt. Az asszony pedig egy Samaritánus. Azt mondta, "Nem szokásos egy—egy...számodra engem, egy Samaritánus asszonyt ilyenre kérni."

240 Ő azt mondta, "De asszony, ha tudnád, hogy Ki beszél veled, akkor te kérnél Tőlem inni."

241 Ez leállította azt a gyönyörű asszonyt. És felnézett és azt mondta, "Nos, neked semmi nincs, amivel vizet húznál. A kút mély."

242 Ő azt mondta, "A vizet amelyeket én adok, örök Élet."

243 És végül Ő felismerte, hogy mi volt az asszonynak a baja. Hányan tudjátok (idegenek), hogy mi volt az ő baja? Őt férje volt! Tehát mit mondott Ő az asszonynak? Azt Mondta, "Menj el a férjedért, és gyertek ide."

244 Az asszony Ránézett, és azt mondta, "Nekem nincs férjem."

245 Ő azt mondta, "Jól mondtad, mert volt neked öt, és az akivel most élsz, az nem a te férjed."

246 Az asszony azt mondta, "Uram, felismerem, hogy Te egy próféta vagy. Most mi tudjuk, hogy amikor a Messiás eljön..." (ez Jézus) "Amikor a Messiás eljön, akkor Ő elmondja nekünk ezeket a dolgokat, mert mi tudjuk, hogy Ő az a Próféta lesz. Tudjuk, hogy amikor a Messiás eljön, akkor Ő ezeket fogja tenni. De ki vagy te?"

Ő azt mondta, "Én vagyok Ő."

247 És erre az asszony beszaladt a városba és azt mondta, "Gyertek és nézzetek egy Embert, aki megmondta nekem, hogy mit csináltam. Hát nem Ez a Messiás?"

248 Ha az volt tegnap a Messiás jele, és Ő ugyanaz ma, Ez ugyanaz a dolog ma. Most ti idegenek hiszitek ezt? Most ez számotokra van itt a sorban.

249 Most azoknak kint odaát, csak egy Iráshely azért, hogy legyen nektek valami, amin megálltok. Hányan hiszitek, hogy Ő most a Főpap, akit meg lehet érinteni fogyatékosaink érzésével? Ti mindnyájan...

[Üres hely a szalagon. Branham Testvér szolgál a felismerés Ajándékával—Szerk.]

250 Ez az ő baja; sok levertséget okoz úgy, hogy éjszaka fel kell kelni és így tovább. Ohióból jöttél. És Sullivan Testvér gyülekezetéhez tartozol. Oda jársz. Látom Sullivan Testvért ott állni. Kiddékkal jöttél, ez az akikkel jöttél. Ez igaz. Rendben van, ez idő alatt te másképp érzed magad most. Az elhagyott téged. És amint hazamész, a te hited meggyógyít téged. Isten áldjon meg. [Üres hely a szalagon—Szerk.]

251 Most ami azt illeti hogy ismerlek-e téged, Isten a Mennyben tudja, hogy nem tudok semmit rólad. Nem tudom, hogy mi a bajod. Semmi lehetőségem nem lenne arra, hogy tudjam, hogy mi a bajod. Te csupán egy ember vagy, aki itt áll. És van egy imajegyed... és azon egy szám. És te... A fiúk adták neked ezt a jegyet, és te egyszerűen el lettél ide hívva az imasorba.

252 Most csak világosítsuk meg ezt. Látjátok, ez egy alkalommal volt. Ez nehezebb; ez az egy alkalom többet kivesz belőlem, mint az egész idő, amely alatt ma reggel prédikáltam. Valami kimegy...?... Látjátok? Valami kiment.

253 Fiatalember, te valójában nem önmagadért vagy itt. Valaki másért vagy itt, és az egy gyermek. A gyermek nincs itt, az egy sima vidék, Kansas. Van annak valamilyen... Ez epilepszia. Van egy sötétség a gyermek felett.

254 Van valamilyen kapcsolatot... vagyis te egy... Strickersék. Ti mindnyájan testvérnőkkel házasodtatok, vagy valami ilyen? Ez igaz. Hiszel? Akkor nem lesznek többé rohamai. Ha hiszed teljes szívedből. Ahogy te hitted, úgy legyen a gyermekkel. [Üres hely a szalagon—Szerk.]

255 Imádkozunk a néniért, neki itt lent rákja van.

256 Hiszel ott hátul teljes szívetekből? Nem ismerlek téged. Soha életemben nem láttalak. De amikor hallottad, hogy mondtam ennek az embernek valamit ami volt, hogy ő egy rokonára gondol, akkor ez hozzád jött. Most hiszed teljes szívedből?

Most mit érintett ő meg? Szeretném, ha valaki közületek megmondaná nekem, hogy mit érintett meg ez az asszony. [Üres hely a szalagon—Szerk.]

257 Most ez a tumor függ... Három volt már neked? Kettő... Kettő? Rendben van.

258 Rendben van, a hölgy be van árnyékolva halálosan. Van egy sötét árnyék felette, ami neki van az rák. Ez helyes. Az orvos azt mondja neked, hogy az nyirokmirigy rák. Ez igaz, emeld fel a kezed. Messziről jöttél ide; Iowa. Hiszel? Neked van egy... aki egy... fiú... Ez egy unoka. És van ott... Valami nincs rendben a szemeivel, és te imádkozol érte. Hiszed, hogy Isten meg tudja nekem mondani azt, hogy ki vagy? King asszony, térj vissza a te otthonodba, és légy egészséges!...?... [Üres hely a szalagon—Szerk.]

²⁵⁹ A Fény, amelyet azon a fényképen láttok, ott függ afelett az asszony felett, aki ott hátul ül. Hidd, hogy én az Ő prófétája vagyok, testvérnő! “Te a férjedért imádkozol, aki a halál szélén áll a Veteránok Kórházában,” ez IGY SZÓL AZ ÚR! Higgy most teljes szívedből, és ő egészséges lesz. Mit érintett meg ő? [Üres hely a szalagon—Szerk.]

²⁶⁰ Csak haladjatok egyenesen tovább, kérem. [Üres hely a szalagon—Szerk.]

²⁶¹ A P...?... , te fentről északról jöttél le. Bedford, Indiana körül laksz. Ez igaz. Igaz ez? Akkor te hiheted azt, hogy a nyakad rendben lesz? Amint te hiszed, legyen úgy neked. Térj vissza haza és adj Istennek dicséretet.

[Branham Testvér folytatja az imát a betegekért—Szerk.] 

A Rokon Megváltó, Vol. 4 No. 3
(The Kinsman Redeemer, Vol. 6 No. 8)

Ez az Üzenet William Marrión Branham Testvértől, eredetileg kézbesített Angolban 1960.Október 2-én, Vasárnap reggel, a Branham Tabernacle-ben, Jeffersonville-ben, Indiana-ban, U.S.A.-ban, le lett véve magnószalagról, és másolva eredetileg Angolban. Ez a Magyar fordítás kiadva volt 1997-ben:

VOICE OF GOD RECORDINGS
 P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on a website, stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org